

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:



- Two (2) Capable Adults



- Tape Measure



- Wood Board (scrap)



- Sawhorse or Support Table



- Hammer



- Safety Glasses



- Step Ladder - 8ft. (2.4 m)

- (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

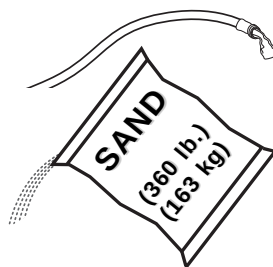
AND/OR



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

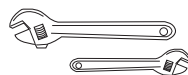


- Extension is Recommended.



- Garden Hose or Sand

OPTIONAL TOOLS AND MATERIALS:

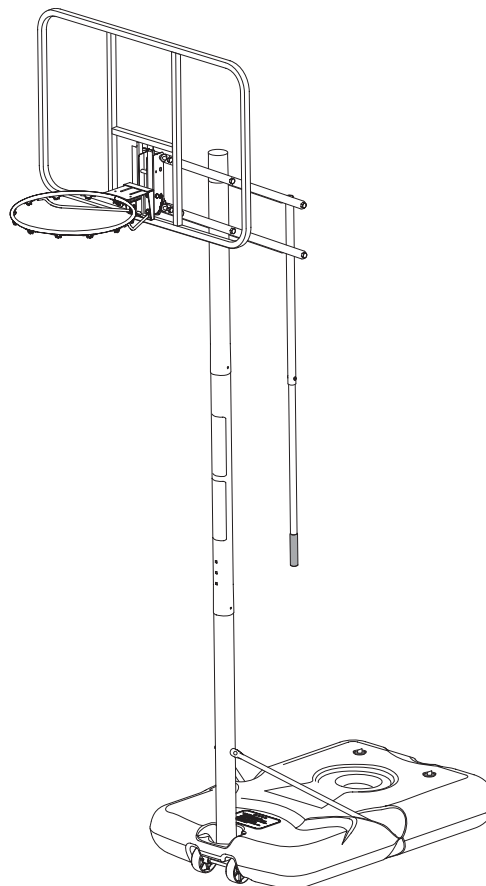


- Large and Small Adjustable Wrenches

Portable System Owners Manual

Customer Service Center

• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • U.S.A.



! WARNING!

READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

**Write Model Number
From Box Here:**

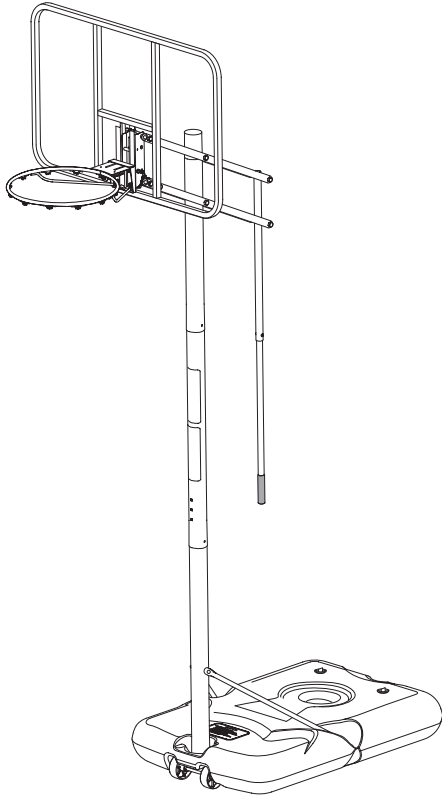
Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-558-5234,

For Canada: 1-800-284-8339,

For Europe: 00 800 555 85234 (Sweden: 009 555 85234),

For Australia: 1-800-632 7921

Internet Address: <http://www.huffysports.com>



Systeme portable - Manuel de l'utilisateur

Service clientèle

• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • É.-U.

Gebrauchsanleitung für tragbare Systeme

Kundendienstzentrale

• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • U.S.A.

Manual del Propietario del Sistema Portátil

Centro de Servicio al Cliente

• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • EE.UU.



**AVERTISSEMENT !
WARNING!
¡ADVERTENCIA!**



**LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL**

**SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE
DÉGÂTS MATÉRIELS.**

**DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN
ZUR FOLGE HABEN.**

**LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA
UNIDAD.**

**SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE
OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA
LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.**

**Inscrivez ici le numéro de modèle
qui apparaît sur la boîte:**

**Die Modellnummer vom
Verpackungskarton hier
eintragen:**

**Escriba aquí el número de
modelo que viene en la caja:**

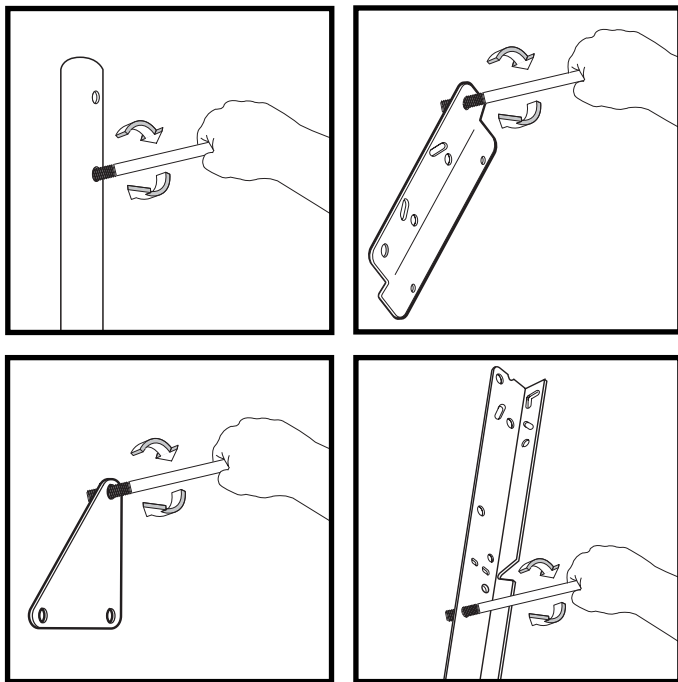
Numéro vert du Service clientèle - États-Unis : 1-800-558-5234, Canada : 1-800-2284-8339,
Europe : 00 800 555 85234 (Suède : 009 555 85234), Australie : 1-800-632 7921 Adresse Internet : <http://www.huffysports.com>

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234
(Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1-800-632 7921 Internet-Adresse: <http://www.huffysports.com>

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234,
Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1-800-632 7921
Dirección en Internet: <http://www.huffysports.com>

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:	BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:
• Deux (2) adultes capables • Mètre • Planche en bois (chute) • Chevalet de sciage ou table • Marteau • Lunettes de sécurité • Échelle de 2,4 m	• Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene • Maßband • Holzstück (Ausschuß) • Sägebock oder Stütztisch • Hammer • Schutzbrille • Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)	• Dos (2) adultos capaces • Cinta de medir • Tabla de madera (un trozo) • Caballete o mesa de apoyo • Martillo • Gafas de seguridad • Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)
• Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées). ET/OU • Une extension est recommandée. • Tuyau d'arrosage ou sable	• (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen). UND/ODER • Verlängerung wird empfohlen • Gartenschlauch oder Sand	• (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos). Y/O • Se recomienda una extensión • Manguera de jardín o arena
OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:	WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:
• Petites et grandes clés anglaises	• Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel	• Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas

**BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER !
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!**



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandssystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsrohre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beigegeben.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.



! WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- After assembly is complete, fill system completely with water or sand. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs of corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.
- Never play on damaged equipment.
- When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)
- While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.
- Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.
- Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.
- Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over more easily.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.

SPALDING
In the U.S.: 1-800-772-5348

HYDRA-RIB
In the U.S.: 1-800-334-9111

**RUSSELL
ATHLETIC**

SURE SHOT
In the U.S.: 1-888-719-5488

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-558-5234
Canada: 1-800-284-6339

ID#: 556790 05/05



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête : le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celsius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surfer le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING
En EE.UU. : 1-800-772-5246
En France : 1-800-772-5246
Au Canada : 1-800-264-4339

**RUSSELL
ATHLETIC**

SURESHOT
En EE.UU. : 1-800-772-5246
En France : 1-800-772-5246
Au Canada : 1-800-264-4339

HYDRA-RIB
Aut. États-Unis : 1-800-334-9111

**RUSSELL
ATHLETIC**

HUFFY SPORTS
Ref. : FR5567790 - 05/05



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschli. Korbrand, Stützstreben oder Netz HANGEN.
- Während des Spielbetriebes, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbrand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschleiben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbänder, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Enailaufentferner neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Schwerte noch oberirdische Kabel befinden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschleiben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschwert haben.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingesteckt sind.
- Räder zum Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING
In den USA : 1-800-772-5246
In Frankreich : 1-800-772-5246
In Kanada : 1-800-264-4339

**RUSSELL
ATHLETIC**

SURESHOT
In den USA : 1-800-772-5246
In Frankreich : 1-800-772-5246
In Kanada : 1-800-264-4339

HYDRA-RIB
In den USA : 1-800-334-9111

**RUSSELL
ATHLETIC**

HUFFY SPORTS
Bestell-Nr. : GE156790 - 05/05



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlos con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénelo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se pare o sienta en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

SPALDING
En EE.UU. : 1-800-772-5246
En Francia : 1-800-772-5246
En Canadá : 1-800-264-4339

**RUSSELL
ATHLETIC**

SURESHOT
En EE.UU. : 1-800-772-5246
En Francia : 1-800-772-5246
En Canadá : 1-800-264-4339

HYDRA-RIB
En EE.UU. : 1-800-334-9111

**RUSSELL
ATHLETIC**

HUFFY SPORTS
NPT : SP5567790 - 05/05



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause system to tip over unexpectedly.
- Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or transport of the system.
- Climate, corrosion, or misuse could result in system failure.
- Minimum operational height is 6' 6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this system.*



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Vérifiez le carton et l'intérieur de tout le matériel d'emballage pour y trouver les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé..

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.
- Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.
- Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.

*La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.
Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.*



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teilliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar), Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht.

Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.
- Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.
- El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones.

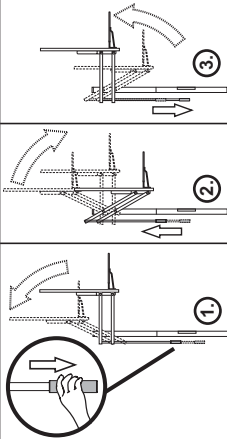
Tenga cuidado cuando use este sistema.

HEIGHT ADJUSTMENT

CAUTION!
DO NOT LET GO OF HANDLE UNTIL THE RIM IS RESET AT LOWEST POSITION OR DESIRED HEIGHT.

FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

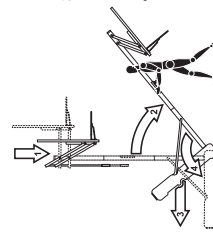
READ BEFORE OPERATING ELEVATOR SYSTEM



TO RESET OR REPOSITION BACKBOARD:

1. Grasp handle firmly and pull down to raise rim PAST highest position (above 10 feet).
2. While still holding handle firmly, CAREFULLY lower rim to lowest position.
3. Raise to desired height by pulling down on handle.

MOVING SYSTEM



1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

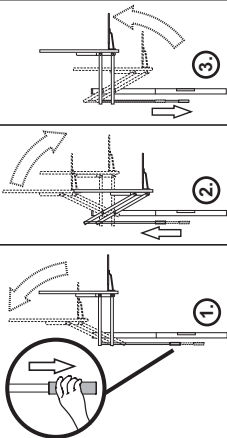
522730 06/05

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

ATTENTION !
NE LÂCHEZ PAS LA POIGNÉE AVANT D'AVOIR RAMENÉ LE CERCUEIL À LA POSITION LA PLUS BASSE OU À LA HAUTEUR SOUHAITÉE.

SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SANS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

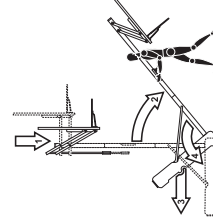
LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE SYSTÈME ÉLEVATEUR



POUR RÉGLER OU REPOSITIONNER LE PANNEAU :

1. Saisissez fermement la poignée et tirez-la vers le bas pour monter le cerceau AU-DELA de la position maximale (à plus de 3 m).
2. En tenant toujours fermement la poignée, abaissez avec PRÉCAUTION le cerceau à la position la plus basse.
3. Montez à la hauteur souhaitée en abaissant la poignée.

DÉPLACEMENT DU SYSTÈME



1. Placez le panneau de basket-ball à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, tournez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.
4. Redressez avec précaution le système de basket-ball.
5. Vérifiez la stabilité du système.

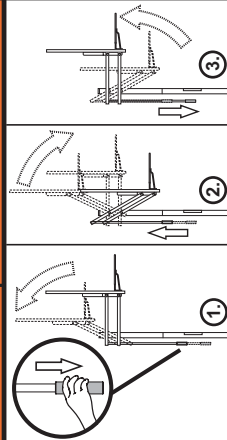
FR522730 06/05

HÖHENEINSTELLUNG

VORSICHT!
DEN GRIFF ERST DANN LOSLASSEN, WENN DER KORBRAND IN DER UNTERSTEN POSITION ODER AUF DER GEWÜNSCHTEN HÖHE WIEDER ANGEBRACHT IST.

EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHADEN FÜHREN.

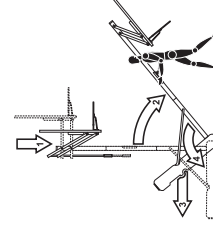
VOR INBETRIEBNAHME DES VERLÄNGERUNGSSYST



WIEDERANBRINGEN ODER UMSETZEN DER KORBRAND:

1. Den Griff gut festhalten und nach unten ziehen, um den Korbrand ÜBER die höchste Position HINAUS anzuheben (über 3.05 m [10 Fuß]).
2. Den Griff weiterhin gut festhalten und den Korbrand VORSICHTIG auf die unterste Position absenken.
3. Den Griff nach unten ziehen, um den Korbrand auf die gewünschte Position anzuheben.

TRANSPORT DES SYSTEMS



1. Die Höhe der Korbrand auf die unterste Position einstellen.
2. Die Stange festhalten und das Basketballsystem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsystem an den gewünschten Aufstellungsort schieben.
4. Das Basketballsystem vorsichtig in eine aufrechte Position drehen.
5. Die Stabilität des Systems sicherstellen.

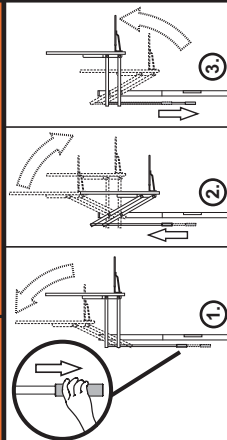
GE522730 06/05

AJUSTE DE LA ALTURA

¡PRECAUCIÓN!
NO SUELTE LA MANIJA SIN HASTA QUE EL BORDE ESTÉ AJUSTADO EN LA POSICIÓN MÁS BAJA O A LA ALTURA DESEADA.

SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

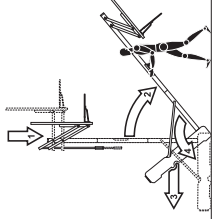
LEA ANTES DE OPERAR EL SISTEMA ELEVADOR



PARA AJUSTAR O REPOSICIONAR EL RESPALDO:

1. Sujete firmemente la manija y hágala hacia abajo para elevar el borde hasta DESPUÉS de la posición más alta (arriba de 10 pies).
2. Mientras sujeta firmemente la manija, baje CUIDADOSAMENTE el borde hasta la posición más baja.
3. Eleve a la altura deseada halando la manija hacia abajo.

MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del respaldo de baloncesto a la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el piso.
3. Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.
4. Gire cuidadosamente el sistema de baloncesto hasta que quede en posición vertical.
5. Revise la estabilidad del sistema.

SP204623 06/05



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service
Number listed on the front page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer
(in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



Des questions ou des
pièces manquantes ?

NE RETOURNEZ PAS au magasin !

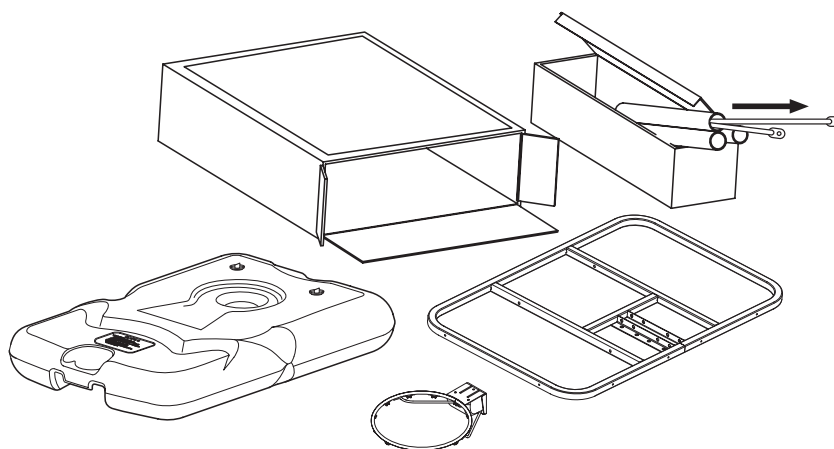
Appelez le numéro du service clientèle
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio
al Cliente que se indica en la primera página!



IMPORTANT!

Remove all contents from boxes.

Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!

Videz entièrement les boîtes.

Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.

Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.

Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

ALLE Basketballsyste, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

WARNING: IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER:
U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com>

AVERTISSEMENT: SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS:
États-Unis 1-800-558-5234 ; CANADA : 1-800-284-8339 ;
<http://www.huffysports.com>

WARNUNG: BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN:
Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339;
<http://www.huffysports.com>

ADVERTENCIA: SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DAÑA DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO:
EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339;
<http://www.huffysports.com>

PRODUCT REGISTRATION:

Please remember to complete your product registration form online at:
www.huffysports.com/customer_support/product_registration.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Rappelez-vous de remplir votre formulaire d'inscription du produit en ligne sur la page
www.huffysports.com/customer_support/product_registration.

PRODUKTREGISTRIERUNG:

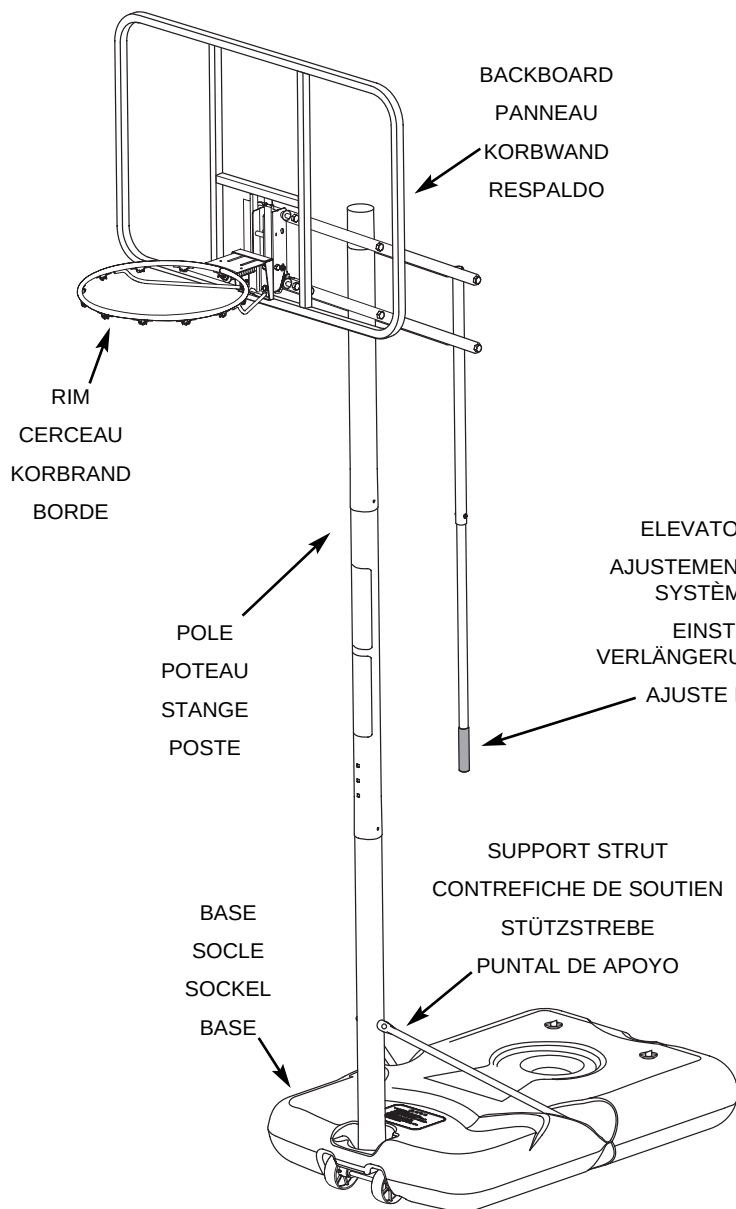
Bitte vergessen Sie nicht, das Produktregistrierungsformular online unter
www.huffysports.com/customer_support/product_registration auszufüllen.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

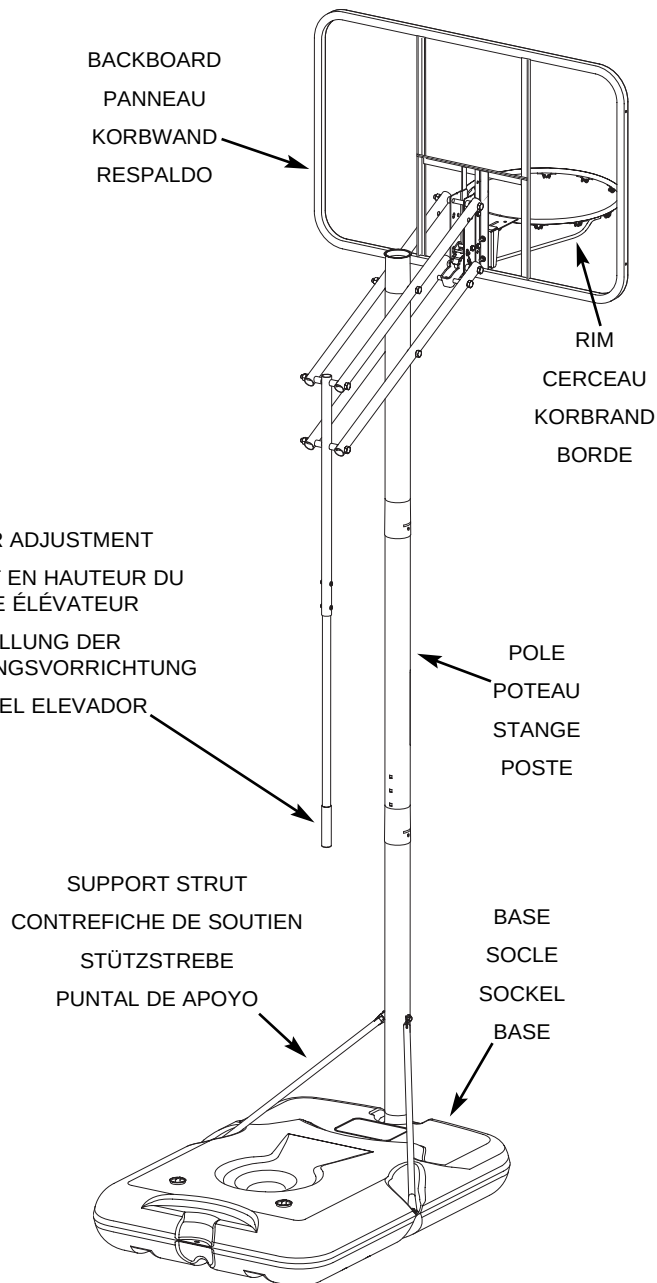
Por favor recuerde completar en línea el formulario de registro de su producto en:
www.huffysports.com/customer_support/product_registration.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...

FRONT VIEW
VUE DE FACE
ANSICHT VON VORNE
VISTA FRONTAL



BACK VIEW
VUE DE DOS
ANSICHT VON HINTEN
VISTA POSTERIOR



PARTS LIST - See Hardware Identifier

☒ Item	Qty.	Part No.	Description	☒ Item	Qty.	Part No.	Description
☐ 1	1	206657	Tank, (Black)	☐ 27	1	201160	Pawl Lever
☐ 2	1	200628	Wheel Axle	☐ 28	1	801159	Ratchet
☐ 3	2	226401	Wheel, 4" (Black)	☐ 29	2	90096401	Backboard Bracket
☐ 4	1	908242	Top Pole Section	☐ 30	1	203472	Spring, Black, Slam Jam
☐ 5	1	908246	Middle Pole Section	☐ 31	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
☐ 6	1	908247	Bottom Pole Section	☐ 32	1	900033	Bracket Slam Jam
☐ 7	1	202820	Rod, 3/8 O.D. x 4-3/4 Long	☐ 33	4	202587	Spacer .520 I.D. x .750 O.D. x 1.0 Long
☐ 8	1	202822	Eyebolt, 3/8-16 x 2-1/2 Long	☐ 34	1	206305	Clevis Pin 1/4 x 2-3/8 Long
☐ 9	6	203063	Lock Nut, 3/8-16	☐ 35	1*	206360	Bolt, Hex 3/8-16 x 2.65 Long
☐ 10	2	906206	Tank Strut	☐ 36	1	203796	T-Bolt, 3/8-16 x 5 Long
☐ 11	1	201625	Bolt, Yellow Dichromate, 5/16-18 X 3.60 Long	☐ 37	1	203470	Washer Flat, Slam Jam
☐ 12	6	203218	Washer, Flat, 5/16	☐ 38	7	206340	Lock Nut 1/2-13
☐ 13	1	203099	Lock Nut, 5/16-18	☐ 39	1	203795	Nut, Special, Slam Jam
☐ 14	4	204961	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 0.625 Long	☐ 40	1	201125	Spring, Ratchet Return
☐ 15	6*	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long	☐ 41	4	206311	Spacer .520 I.D. x .750 O.D. x .50 Long
☐ 16	6*	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18	☐ 42	7	206304	Bolt 1/2-13 x 6-5/16 Long
☐ 17	4	201651	Spacer .500 I.D. x .25 Long	☐ 43	4	908178	Elevator Tubes
☐ 18	2	206303	Washer 1/4 Flat	☐ 44	1*	201129	Spacer .402 I.D. x .500 O.D. x 1.8 Long
☐ 19	1	200627	Wheel Bracket	☐ 45	1	201642	Spacer Plastic, .63 Long
☐ 20	2	204558	Screw, Phillips, 1/4 x .375 Long, Type 25	☐ 46	1	281159	Handle
☐ 21	1		Rim	☐ 47	1	908176	Tube, Handle, Outer
☐ 22	1	206219	Cap, Pole Top 3"	☐ 48	1	908177	Tube, Handle, Inner
☐ 23	1	202603	Washer, Nylon				
☐ 24	2	203617	Plug Cap				
☐ 25	1	522730	Label, Height Adjustment and Moving				
☐ 26	1		Net				

* You may have extra parts with this model.

NOTE: Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. Not all hardware will be used.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☒ Légende	Qté	No. de réf.	Description	☒ Légende	Qté	No. de réf.	Description
☐ 1	1	206657	Réservoir (noir)	☐ 27	1	201160	Cliquet
☐ 2	1	200628	Axe des roues	☐ 28	1	801159	Rachet
☐ 3	2	226401	Roue, 10 cm (noire)	☐ 29	2	90096401	Support de panneau
☐ 4	1	908242	Section de poteau supérieure	☐ 30	1	203472	Ressort, noir, Slam Jam
☐ 5	1	908246	Section de poteau centrale	☐ 31	1	200318	Support de renforcement, Slam Jam
☐ 6	1	908247	Section de poteau inférieure	☐ 32	1	900033	Support, Slam Jam
☐ 7	1	202820	Tige, D.E. 3/8 x 12 cm (long.)	☐ 33	4	202587	Entretoise, plastique, 2.54 (long)
☐ 8	1	202822	Boulon à œillet, 3/8-16 x 6,35 cm (long.)	☐ 34	1	206305	Axe à épaulement
☐ 9	6	203063	Écrou, Nylock, 3/8-16	☐ 35	1*	206360	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 66 mm (long.)
☐ 10	2	906206	Contrefiche de réservoir	☐ 36	1	203796	Boulon à T, 3/8-16 x 12,7 cm (long.)
☐ 11	1	201625	Boulon, jaune, 5/16-18 x 9 cm long.	☐ 37	1	203470	Rondelle, plate, Slam Jam
☐ 12	6	203218	Rondelle, plate, D.E. 9,5 mm	☐ 38	7	206340	Écrou, Nylock, 1/2-13
☐ 13	1	203099	Écrou, Nylock, 5/16-18	☐ 39	1	203795	Écrou, spécial
☐ 14	4	204961	Boulon, bride, six pans, 3/8-16 x 1,59 cm (long.)	☐ 40	1	201125	Ressort, cliquet
☐ 15	6*	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,5 cm (long.)	☐ 41	4	206311	Entretoise, D.I. 0,520 x D.E. 0,75 x 0,50 (long.)
☐ 16	6*	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18	☐ 42	7	206304	Boulon, six pans, 1/2-13 x 16 cm (long.)
☐ 17	4	201651	Entretoise D.I. 12 mm x 6,35 mm (long.)	☐ 43	4	908178	Tube du système élévateur
☐ 18	2	206303	Rondelle, plate, 6 mm	☐ 44	1*	201129	Entretoise, D.I. 0,402 x D.E. 500 x 1,8 (long.)
☐ 19	1	200627	Chariot à roues	☐ 45	1	201642	Entretoise, plastique, 16 mm (long.)
☐ 20	2	204558	Vis cruciforme, 6 mm x ,95 cm (long.), Type 25	☐ 46	1	281159	Prise
☐ 21	1		Cerceau	☐ 47	1	908176	Tube, extérieur, réglage du système élévateur
☐ 22	1	206219	Capuchon, haut du poteau 7,5 cm	☐ 48	1	908177	Tube, intérieur, réglage du système élévateur
☐ 23	1	202603	Rondelle, .520 x 1.25				
☐ 24	2	203617	Bouchon				
☐ 25	1	522730	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement				
☐ 26	1		Filet				

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

REMARQUE: Le kit de visserie est conçu pour plus d'un style de système de basket-ball. Toute la visserie ne sera pas nécessairement utilisée.

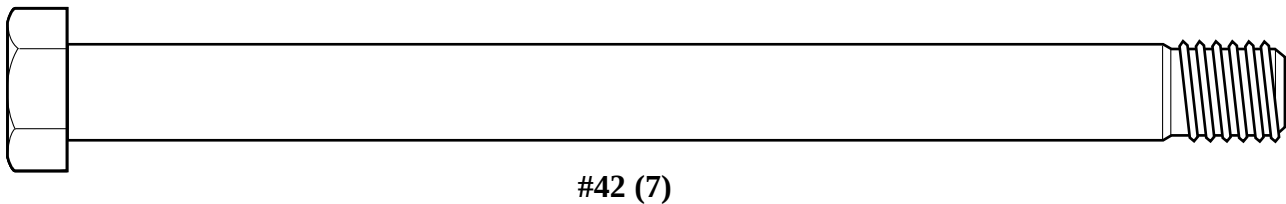
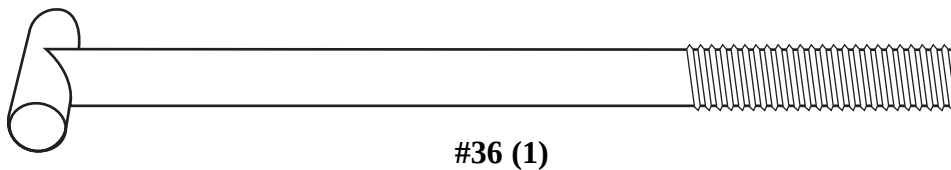
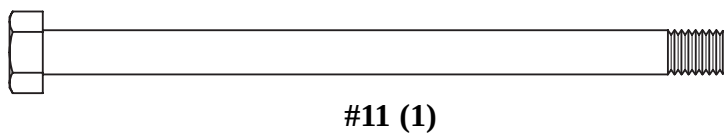
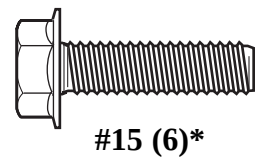
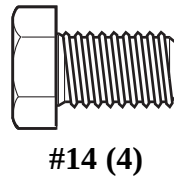
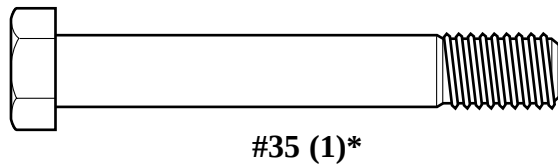
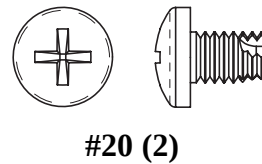
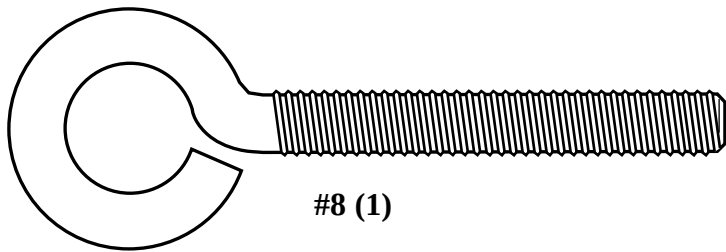
TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

☒	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>	☒	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>
☐	1	1	206657	Tank (schwarz)	☐	26	1		Netz
☐	2	1	200628	Radachse	☐	27	1	201160	Klinke
☐	3	2	226401	Rad, 4" (schwarz)	☐	28	1	801159	Schaltklinke
☐	4	1	908242	Oberes Stangenteil	☐	29	2	90096401	Korbwandklammer
☐	5	1	908246	Mittleres Stangenteil	☐	30	1	203472	Slam Jam-Feder, schwarz
☐	6	1	908247	Unteres Stangenteil	☐	31	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
☐	7	1	202820	Stange, 3/8 Zoll AD x 4-3/4 Länge	☐	32	1	900033	Slam Jam-Halterung
☐	8	1	202822	Einschrauböse, 3/8-16 x 2-1/2 Länge	☐	33	4	202587	Abstandsstück, Plastik, 1 Länge
☐	9	6	203063	Nylock-Gegenmutter, 3/8-16	☐	34	1	206305	Lastösenbolzen
☐	10	2	906206	Tankverstrebung	☐	35	1*	206360	Sechskantschraube, 3/8-16 x 2,625 Zoll Länge
☐	11	1	201625	Sechskant-Flanschschraube, gelb, Dichromat, 5/16-18 x 3,60 Zoll Länge	☐	36	1	203796	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 5 Zoll Länge
☐	12	6	203218	Unterlegscheibe, flach, 3/8 Zoll ID	☐	37	1	203470	Slam-Jam-Unterlegscheibe, flach
☐	13	1	203099	Nylock-Gegenmutter, 5/16-18	☐	38	7	206340	Nylock-Gegenmutter, 1/2-13
☐	14	4	204961	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 0,625" Länge	☐	39	1	203795	Spezialmutter
☐	15	6*	205528	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 1 Zoll Länge	☐	40	1	201125	Ratschenfeder
☐	16	6*	203100	Sechskant-Flanshmutter, 5/16-18	☐	41	4	206311	Abstandsstück, 0,520 ID x 0,75 AD x 0,50 Länge
☐	17	4	201651	Abstandsstück 0,50 Zoll ID x 0,25 Länge	☐	42	7	206304	Sechskantschraube, 1/2-13 x 6-5/16 Zoll Länge
☐	18	2	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4"	☐	43	4	908178	Verlängerungsrohre
☐	19	1	200627	Radlaufwerk	☐	44	1*	201129	Abstandsstück, 0,402 ID x 0,50 AD x 1,8 Länge
☐	20	2	204558	Kreuzschlitz-Linsenschraube, 1/4 x .375" Länge, Typ 25	☐	45	1	201642	Abstandsstück, Plastik, 0,63 Zoll Länge
☐	21	1		Korbrand	☐	46	1	281159	Griff
☐	22	1	206219	Stangenendkappe, 3"	☐	47	1	908176	Außenrohr, Verlängerungseinstellung
☐	23	1	202603	Flache Unterlegscheibe, .520 x 1.25	☐	48	1	908177	Innenrohr, Verlängerungseinstellung
☐	24	2	203617	Verschlusskappe	* Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein. HINWEIS: Die beiliegenden Befestigungsteile sind für mehr als eine Ausführung des Basketballsystems vorgesehen. Es werden nicht alle Befestigungsteile benötigt.				
☐	25	1	522730	Höheneinstell- und Transportaufkleber					

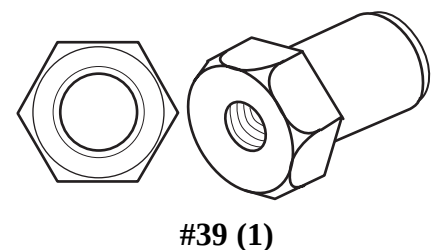
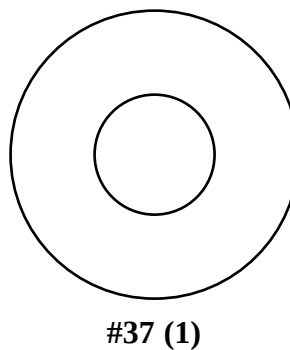
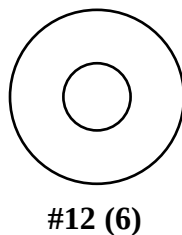
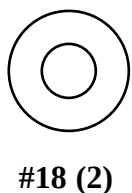
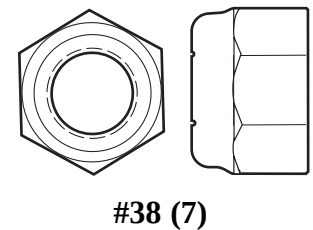
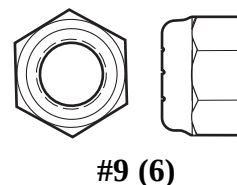
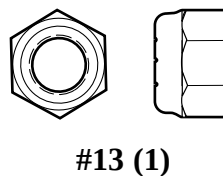
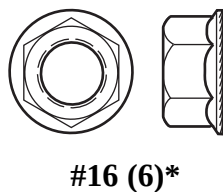
LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

☒	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>	☒	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
☐	1	1	206657	Tanque, (Negro)	☐	26	1		Red
☐	2	1	200628	Eje de la rueda	☐	27	1	201160	Fiador
☐	3	2	226401	Rueda, 4" (10.2 cm) (negra)	☐	28	1	801159	trinquete
☐	4	1	908242	Sección superior del poste	☐	29	2	90096401	Soporte del respaldo
☐	5	1	908246	Sección media del poste	☐	30	1	203472	Resorte, negro, Slam Jam
☐	6	1	908247	Sección inferior del poste	☐	31	1	200318	Soporte, refuerzo, Slam Jam
☐	7	1	202820	Varilla, 3/8 D.E. x 4-3/4 de longitud	☐	32	1	900033	Soporte, Slam Jam
☐	8	1	202822	Perno de anilla 3/8-16 x 2-1/2 de longitud	☐	33	4	202587	Espaciador, plástico, 1 de longitud
☐	9	6	203063	Tuerca, Nylock, 3/8-16	☐	34	1	206305	Pasador de horquilla
☐	10	2	906206	Puntal del tanque	☐	35	1*	206360	Perno, hexagonal, 3/8-16 x 0,50 de longitud
☐	11	1	201625	Perno, dicromato amarillo, 5/16-18 x 3.60" de longitud	☐	36	1	203796	Perno en T, 3/8-16 x 5 de longitud
☐	12	6	203218	Arandela plana, 3/8 D.E.	☐	37	1	203470	Arandela, plana, Slam Jam
☐	13	1	203099	Tuerca, Nylock, 5/16-18	☐	38	7	206340	Tuerca, 1/2-13
☐	14	4	204961	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 0.625 de longitud	☐	39	1	203795	Tuerca especial
☐	15	6*	205528	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud	☐	40	1	201125	Resorte, trinquete
☐	16	6*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18	☐	41	4	206311	Espaciador 0,520 D.I. x 0,75 D.E. x 1,8 de longitud
☐	17	4	201651	Separador 0.50 D.I. x 0.25 de longitud	☐	42	7	206304	Perno hexagonal 1/2-13 x 6-5/16 de longitud
☐	18	2	206303	Arandela, plana, 1/4	☐	43	4	908178	Tubos elevadores
☐	19	1	200627	Carro portamuela	☐	44	1*	201129	Espaciador 0,402 D.I. x 0,50 D.E. x 1,8 de longitud
☐	20	2	204558	Tornillo Phillips, cabeza troncocónica, 1/4 x .375" de largo, Tipo 25	☐	45	1	201642	Separador, plástico, 0.63" de longitud
☐	21	1		Borde	☐	46	1	281159	Agarre
☐	22	1	206219	Tapa, parte superior del poste 3"	☐	47	1	908176	Tubo, exterior, ajuste del elevador
☐	23	1	202603	Arandela, .520 x 1.25	☐	48	1	908177	Tubo, interior, ajuste del elevador
☐	24	2	203617	Tapa	* Puede haber piezas adicionales en este modelo. NOTA: El juego de herraje está diseñado para más de un estilo de sistemas de baloncesto. No se usará todo el herraje.				
☐	25	1	522730	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento					

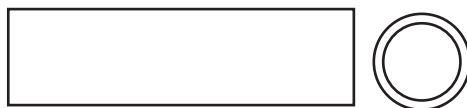
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)

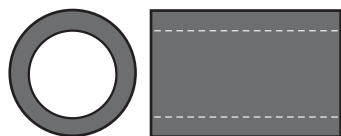


HARDWARE IDENTIFIER (STEEL SPACERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN ACIER)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE AUS STAHL)
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE ACERO)

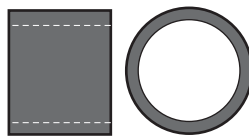


#44 (1)*

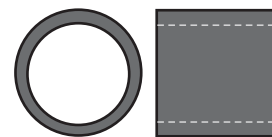
HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)



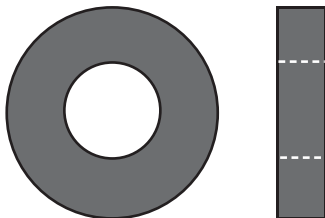
#33 (4)



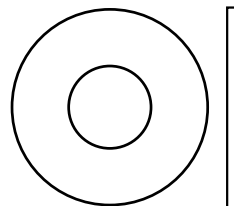
#41 (4)



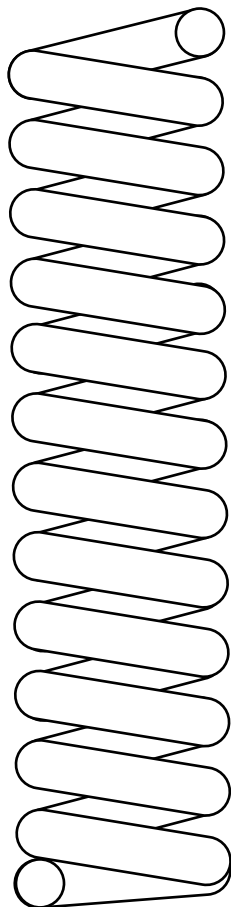
#45 (1)



#17 (4)



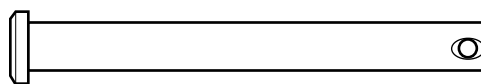
#23 (1)



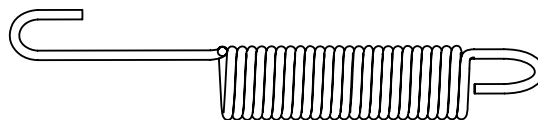
#30 (1)



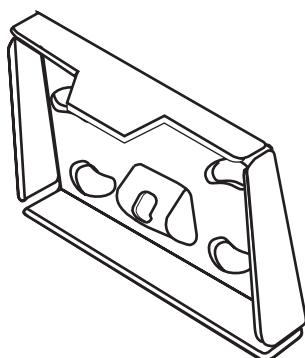
#7 (1)



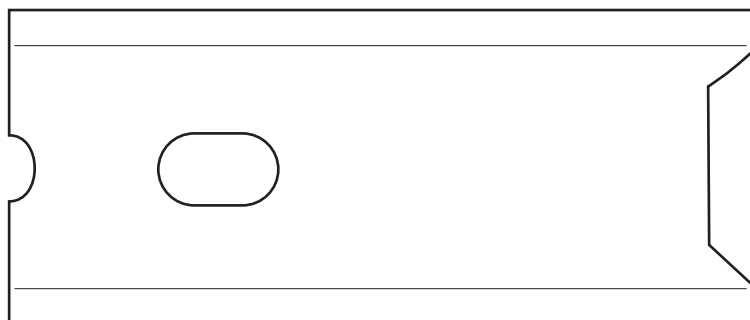
#34 (1)



#40 (1)



#32 (1)



#31 (1)

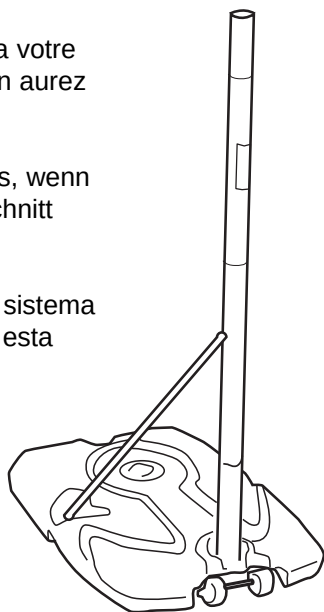
SECTION A: ASSEMBLE THE BASE
SECTION A: ASSEMBLAGE DU SOCLE
BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DES SOCKELS
SECCIÓN A: MONTAJE DE LA BASE

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

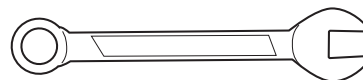
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



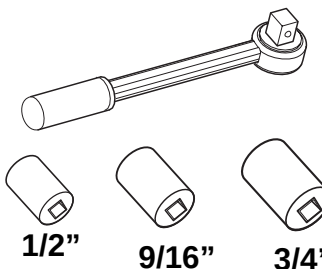
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

(2) 1/2", (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches
 (2) clés 1/2", (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"
 (2) 1/2, (2) 9/16 und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
 (2) Llaves de 1/2", (2) de 9/16", y (2) de 3/4"



AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

(2) Socket Wrenches and Sockets
 (2) clés à douille et douilles
 (2) Steckschlüssel und Einsätze
 (2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



1.

Correctly identify each pole section. Poles have an identification sticker that will be used as a reference point in the next step.

Identifiez correctement chaque section de poteau. Les poteaux ont une étiquette d'identification qui servira de point de repère à l'étape suivante.

Jedes Stangenteil richtig identifizieren. Die Stangenteile sind mit Aufklebern markiert, die als Orientierungshilfe für den nächsten Schritt dienen.

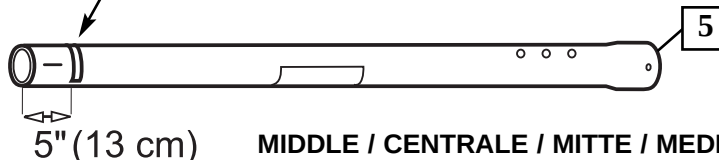
Identifique correctamente cada sección del poste. Los postes tienen una calcomanía de identificación que se usará como punto de referencia en el paso siguiente.

Identification Sticker
Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber
Calcomanías de identificación

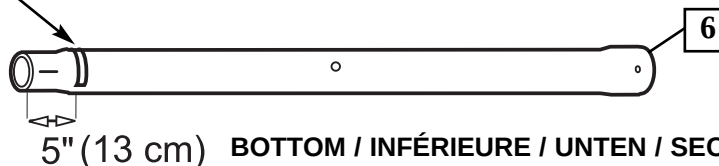
Identification Sticker / Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber \ Calcomanías de identificación



TOP / SUPÉRIEURE / OBEN / SUPERIOR



MIDDLE / CENTRALE / MITTE / MEDIA



BOTTOM / INFÉRIEURE / UNTEN / SECCIÓN INFERIOR

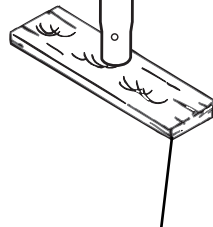
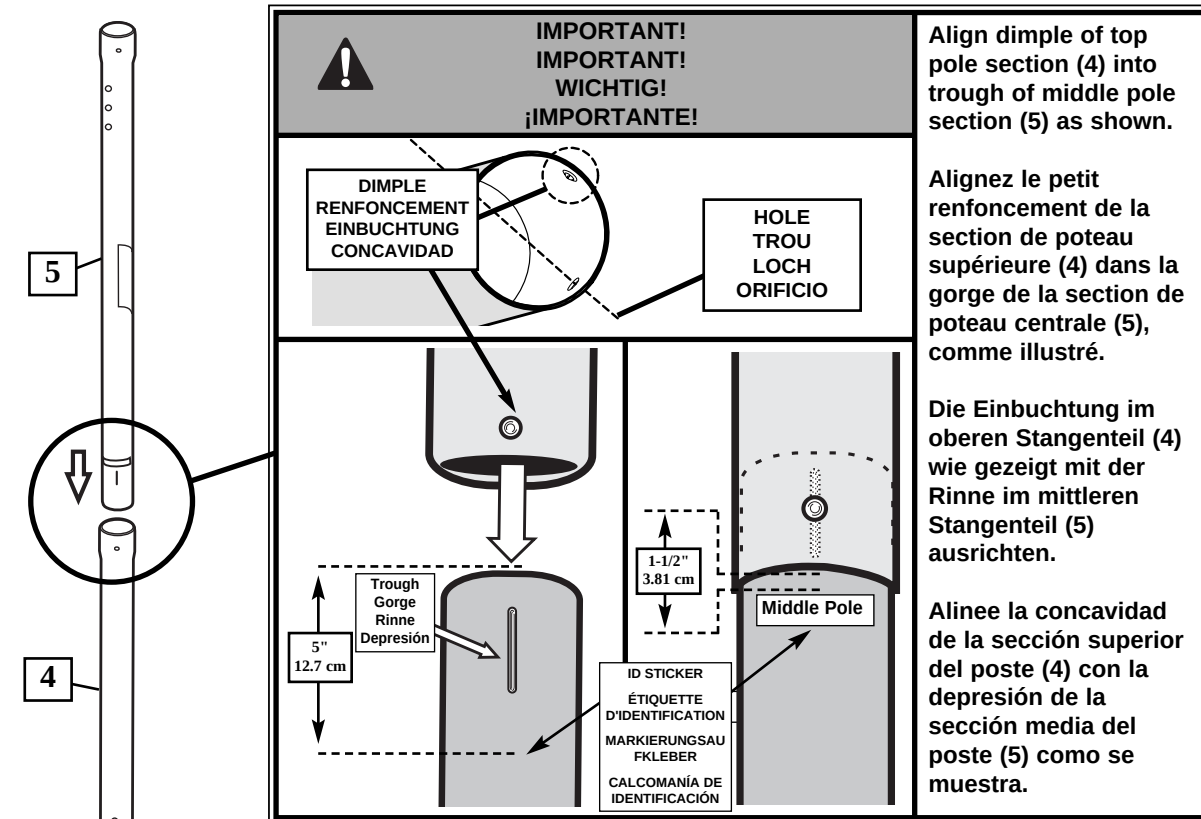
2.

While maintaining alignment, bounce pole top (4) and middle section (5) together as shown until they no longer move toward identification sticker. Upright assembly.

Tout en maintenant l'alignement, entrechoquez les sections de poteau supérieure (4) et centrale (5), comme illustré, jusqu'à ce qu'elles ne bougent plus vers l'étiquette d'identification. Redressez l'ensemble.

Unter Beibehaltung der vorgenommenen Ausrichtung das obere (4) und mittlere Stangenteil (5) wie gezeigt zusammenstauchen, bis sie sich nicht mehr auf den Markierungsaufkleber zu bewegen. Den Stangenaufbau aufrichten.

Mientras mantiene la alineación, golpee la sección superior (4) y la sección media (5) del poste entre sí, como se muestra, hasta que ya no se muevan hacia la marca de cinta de referencia. Coloque el conjunto en posición vertical.



Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück
(NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)



**CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!**

THE IDENTIFICATION STICKER IS LOCATED 5" FROM THE END OF THE POLE. WHEN PROPERLY POUNDED TOGETHER, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" MINIMUM OVERLAP, LEAVING 1-1/2" BETWEEN THE OVERLAPPING POLE AND THE IDENTIFICATION STICKER.

L'ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION SE SITUE À 12,7 CM DE L'EXTRÉMITÉ DU POTEAU. LORSQU'ELLES SONT CORRECTEMENT EMBÔÎTÉES LES UNES DANS LES AUTRES, LES SECTIONS DE POTEAU DOIVENT SE CHEVAUCHER DE 9 CM MINIMUM, EN LAISSANT 3,8 CM ENTRE LA SECTION QUI CHEVAUCHE ET L'ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION.

DER MARKIERUNGS-AUFKLEBER IST IN EINER ENTFERNUNG VON CA. 12,7 CM VOM STANGENENDE ANGEBRACHT. WENN DIE STANGENTEILE RICHTIG ZUSAMMENGESTAUCHT WURDEN, SOLLTEN SIE EINANDER UM MINDESTENS 9 CM ÜBERLAPPEN. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM ÜBERLAPPENDEN STANGENTEIL UND DEM MARKIERUNGS-AUFKLEBER SOLLTE ALSO 3,8 CM BETRAGEN.

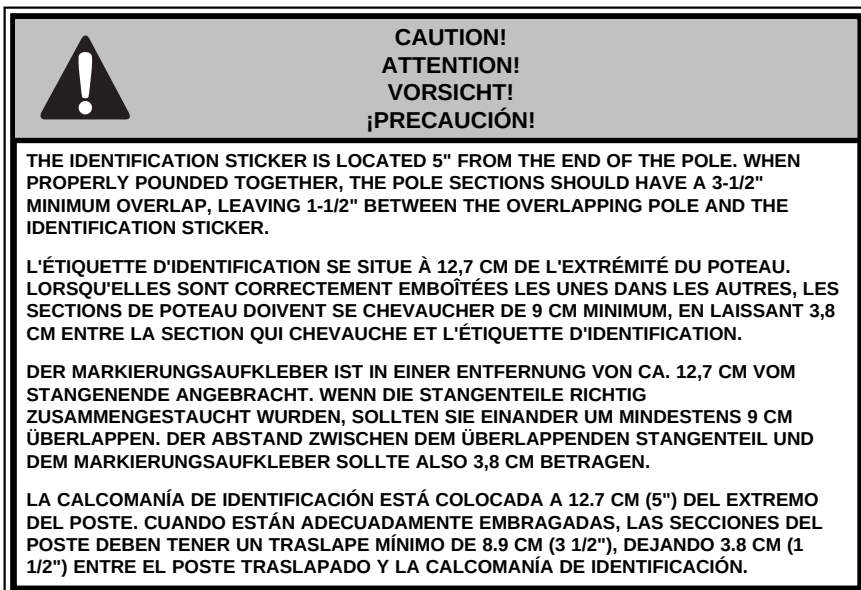
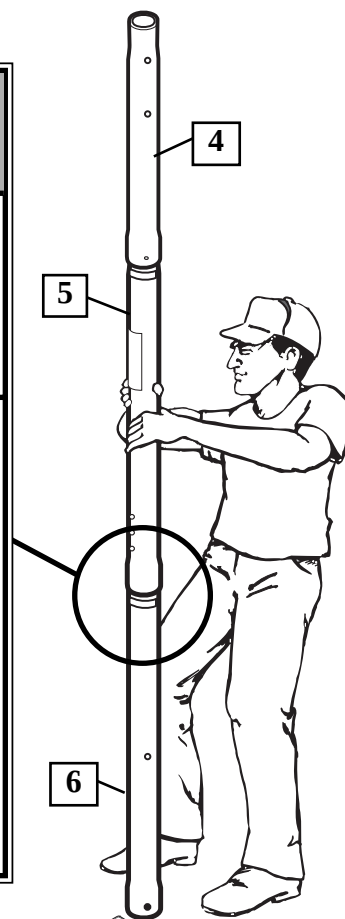
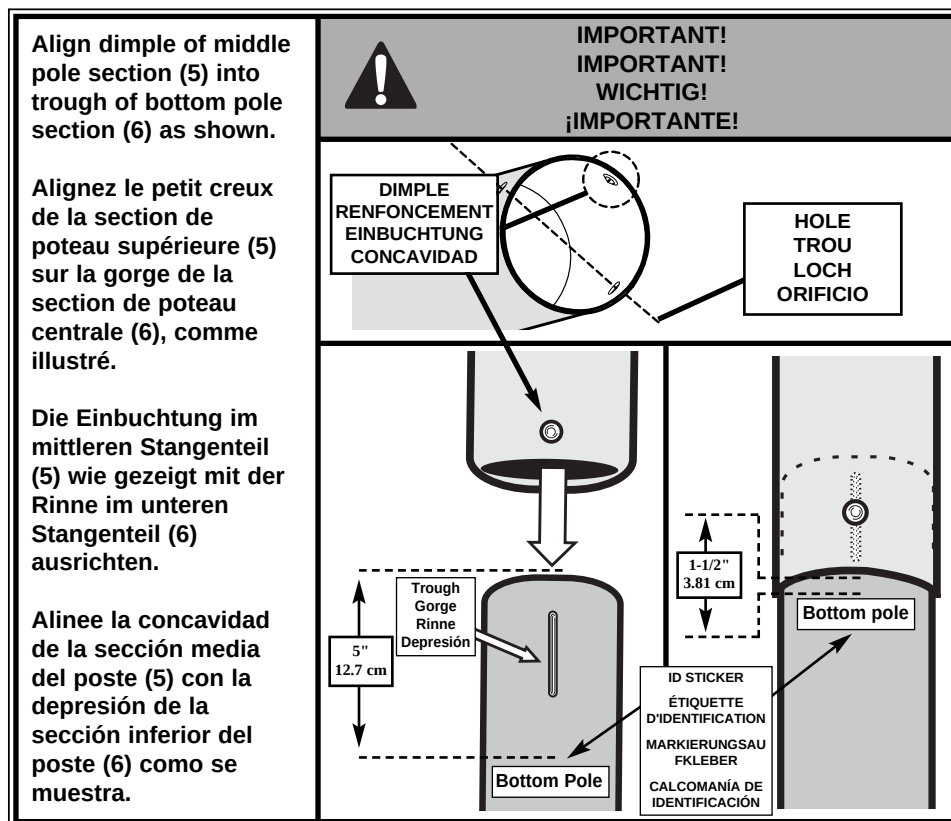
LA CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN ESTÁ COLOCADA A 12,7 CM (5") DEL EXTREMO DEL POSTE. CUANDO ESTÁN ADECUADAMENTE EMBRAGADAS, LAS SECCIONES DEL POSTE DEBEN TENER UN TRASLAPE MÍNIMO DE 8,9 CM (3 1/2"), DEJANDO 3,8 CM (1 1/2") ENTRE EL POSTE TRASLAPADO Y LA CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN.

- 3.** While maintaining alignment, bounce assembly and bottom pole section (6) together as shown until they no longer move toward identification sticker.

Tout en maintenant l'alignement, entrechoquez l'ensemble et la section de poteau inférieure (6), comme illustré, jusqu'à ce qu'ils ne bougent plus vers l'étiquette d'identification.

Unter Beibehaltung der vorgenommenen Ausrichtung die Baueinheit und das untere Stangenteil (6) wie gezeigt zusammenstauchen, bis sie sich nicht mehr auf den Markierungsaufkleber zu bewegen.

Mientras mantiene la alineación, golpee el conjunto y la sección inferior del poste (6) entre sí como se muestra hasta que ya no se muevan hacia la calcomanía de identificación.



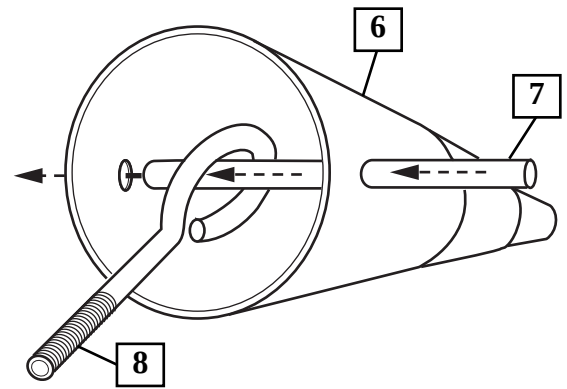
Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück
(NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

- 4.** Install rod (7) through holes in bottom pole section (6) and eyebolt (8).

Enfilez la tige (7) dans les trous de la section de poteau inférieure (6) et dans le boulon à œil (8).

Die Stange (7) durch die Löcher im unteren Stangenteil (6) und die Einschrauböse (8) stecken.

Instale la varilla (7) a través de los orificios que se encuentran en la sección inferior del poste (6) y del perno de anilla (8).

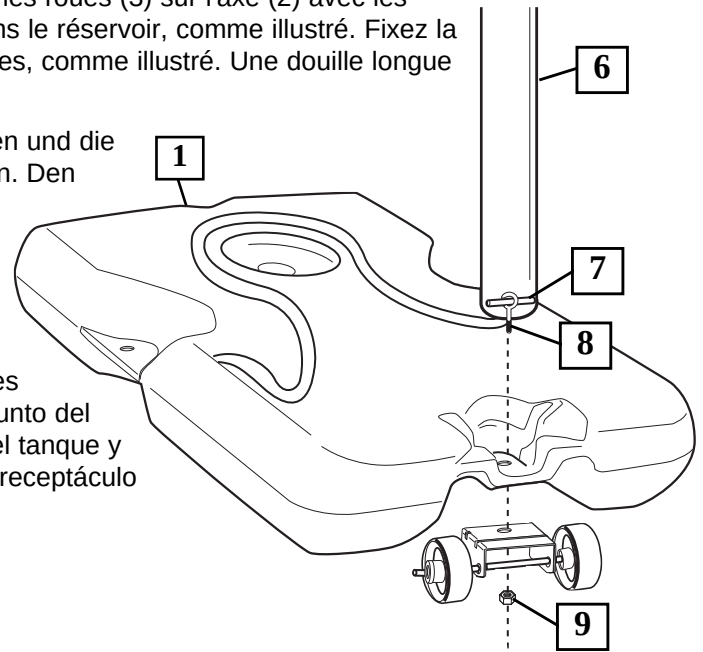


- 5.** Install wheel axle (2) through wheel carriage (19) and install wheels (3) onto wheel axle (2) with spacers (17) as shown. Insert pole assembly into tank assembly as shown. Secure bottom pole (6) section to tank and wheel carriage as shown. A deep socket is recommended.

Enfilez l'axe des roues (2) dans le chariot à roues (19) et installez les roues (3) sur l'axe (2) avec les entretoises (17), comme illustré. Insérez l'ensemble du poteau dans le réservoir, comme illustré. Fixez la section de poteau inférieure (6) au réservoir et au chariot à roulettes, comme illustré. Une douille longue est recommandée.

Die Radachse (2) wie gezeigt durch das Radlaufwerk (19) schieben und die Räder (3) mit Abstandsstücken (17) auf die Radachse (2) schieben. Den Stangenaufbau wie gezeigt in die Tankbaugruppe stecken. Den untere Stangenteil (6) wie gezeigt am Tank und am Radlaufwerk befestigen. Hierfür wird ein tiefer Schraubenschlüssel empfohlen.

Instale el eje de la rueda (2) a través del carro portamuela (19) e instale las ruedas (3) en el eje de la rueda (2) con los espaciadores (17) como se muestra. Introduzca el conjunto del poste en el conjunto del tanque como se muestra. Fije la sección inferior del poste (6) en el tanque y en el carro portamuela como se muestra. Se recomienda usar un receptáculo profundo.



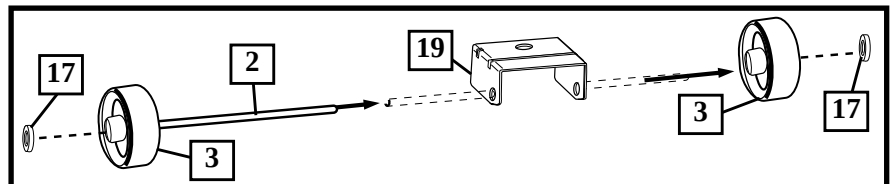
**IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

DO NOT OVER TIGHTEN.

NE SERREZ PAS TROP.

NICHT ZU FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EXCESIVAMENTE.



**WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



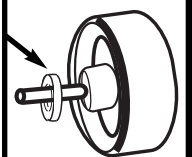
**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

THE SPACER (17) WILL FIT LOOSELY UNTIL SECURED INTO THE CAVITY OF THE BASE.

L'ENTRETOISE (17) SERA DESSERRÉE JUSQU'À FIXATION DANS LE COMPARTIMENT DU SOCLE.

DAS ABSTANDSTÜCK (17) IST LOCKER, BIS ES IN DEN HOHLRAUM DES SOCKELS EINGEPASST WIRD.

EL ESPACIADOR (17) CABRÁ HOLGADAMENTE HASTA QUE SE FIJE EN LA CAVIDAD DE LA BASE.

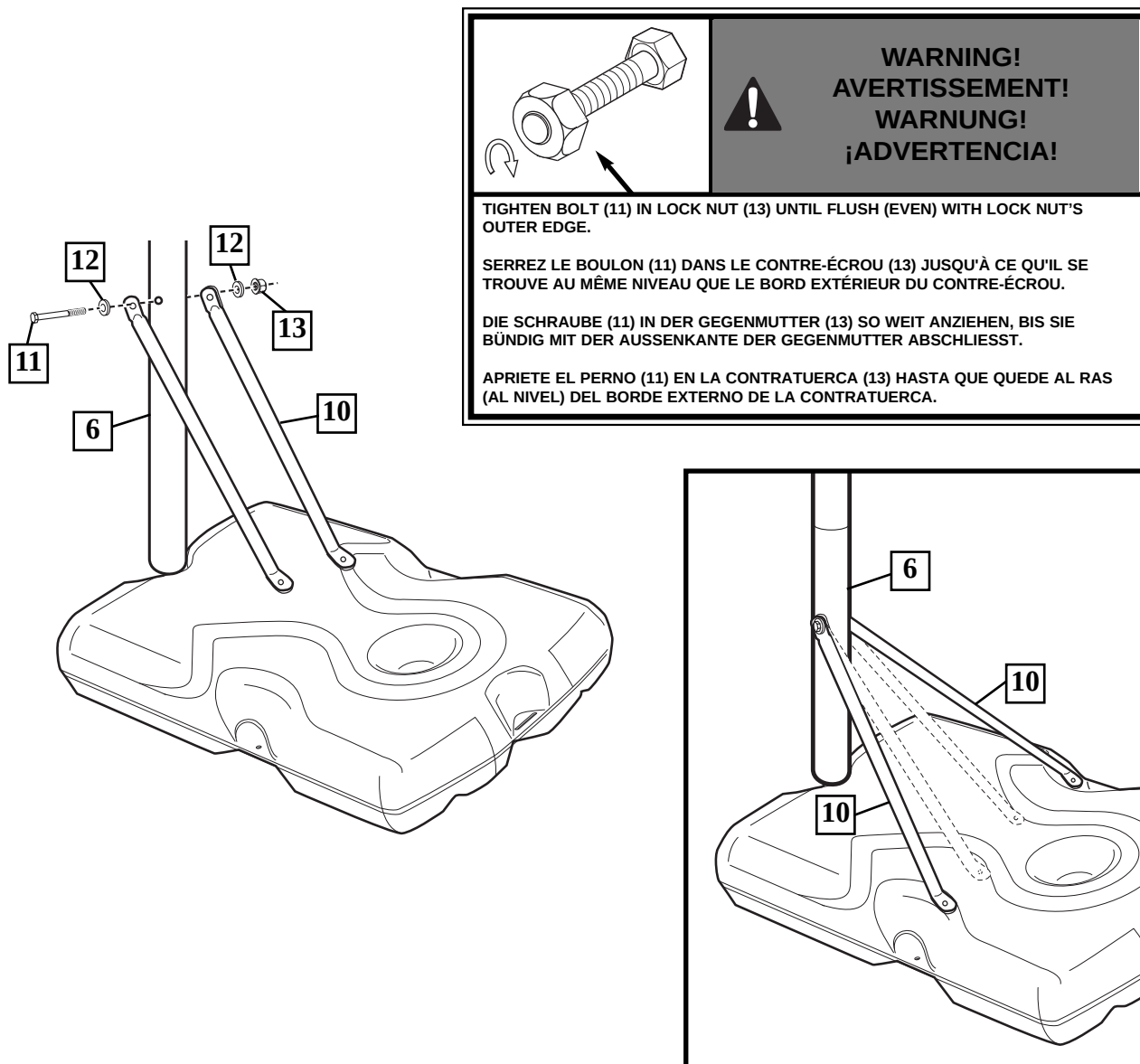


6. Secure flat end of tank struts (10) to pole using bolt (11), washers (12), and nut (13), as shown. Rotate the non-secured angled ends of the struts (10) as shown.

Fixez l'extrémité plate des contrefiches du réservoir (10) au poteau à l'aide du boulon (11), des rondelles (12) et de l'écrou (13), comme illustré. Tournez les extrémités inclinées non fixées des contrefiches (10), comme illustré.

Das flache Ende der Tankverstreben (10) mit Schraube (11), Unterlegscheiben (12) und Mutter (13) wie gezeigt an der Stange befestigen. Die ungesicherten Winkelenden der Verstreben (10) wie gezeigt drehen.

Fije el extremo plano de los puntales del tanque (10) en el poste usando un perno (11), arandelas (12) y una tuerca (13), como se muestra. Gire los extremos no fijos de los puntales de la base (10) como se muestra.

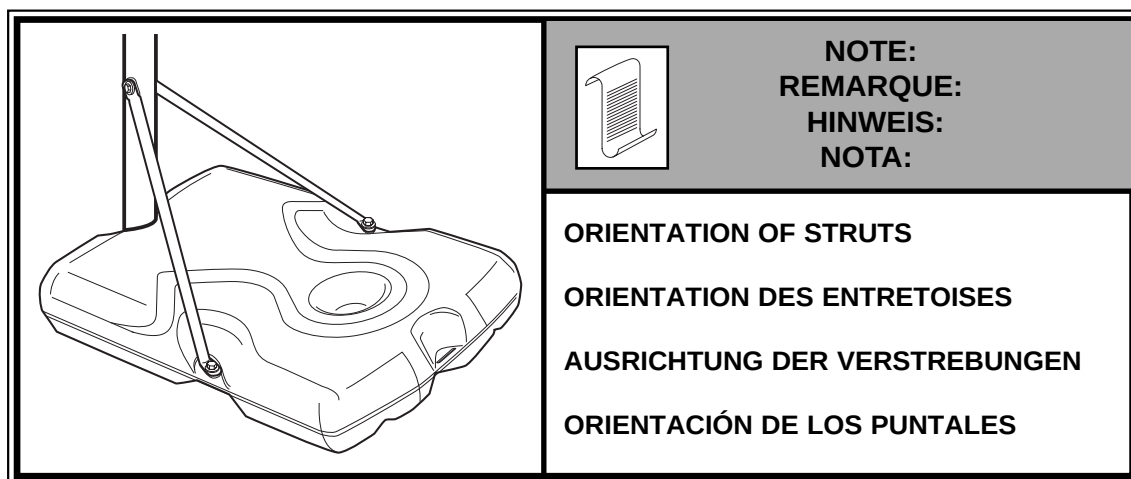
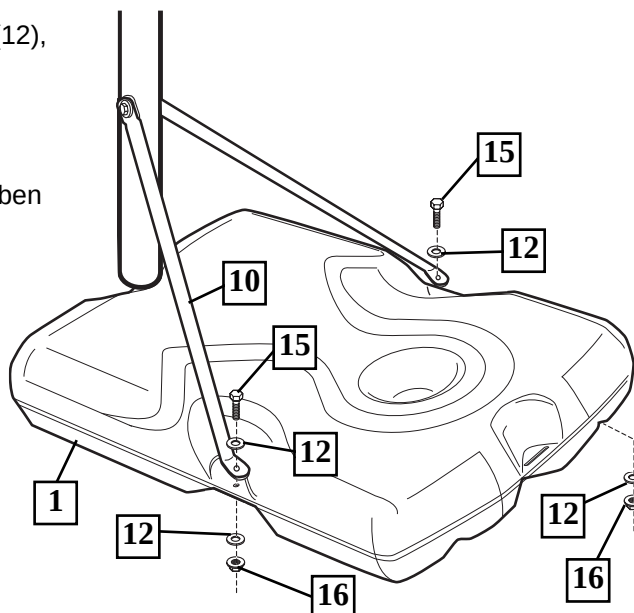


- 7.** Secure tank struts (10) to the base using bolts (15), washers (12), and nut (16).

Fixez les contrefiches du réservoir (10) sur le socle à l'aide du boulon (15), des rondelles (12) et de l'écrou (16).

Die Tankverstreben (10) mit Schraube (15), Unterlegscheiben (12) und Mutter (16) am Sockel befestigen.

Fije los puntales de la base (10) en la base usando un perno (15), arandelas (12) y una tuerca (16).



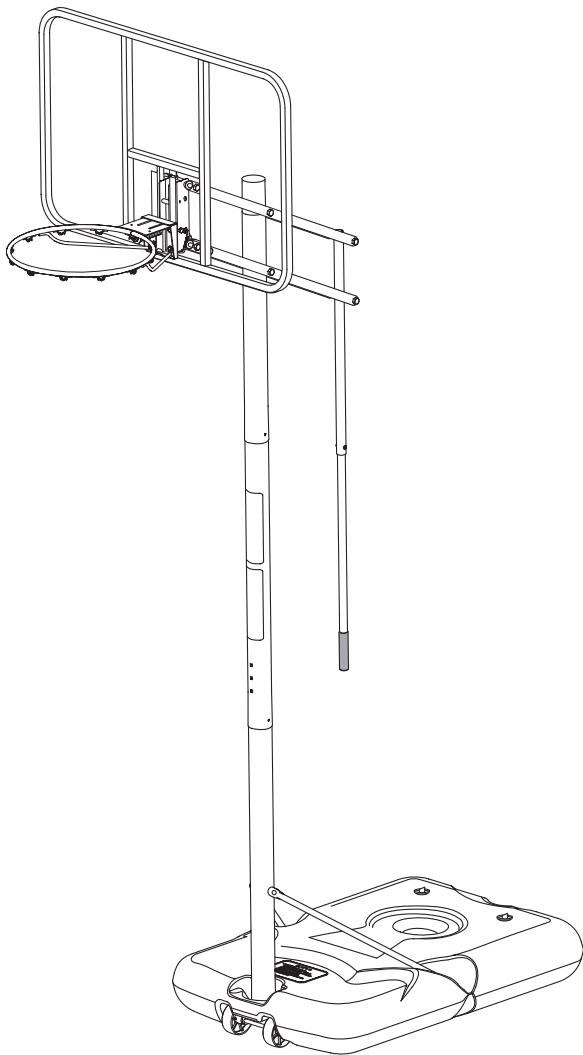
SECTION B: ATTACH THE BACKBOARD **SECTION B: FIXATION DU PANNEAU** **BAUABSCHNITT B: ANBRINGEN DER KORBWAND** **SECCIÓN B: CONECTE EL RESPALDO**

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



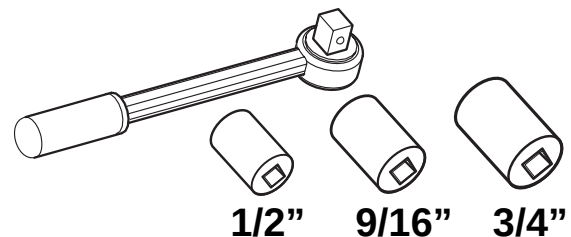
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION **OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION** **FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE** **ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN**

- (2) 1/2", (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches
- (2) clés 1/2", (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"
- (2) 1/2, (2) 9/16 und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
- (2) Llaves de 1/2", (2) de 9/16" y (2) de 3/4"



AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Socket Wrenches and Sockets
- (2) clés à douille et douilles
- (2) Steckschlüssel und Einsätze
- (2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de

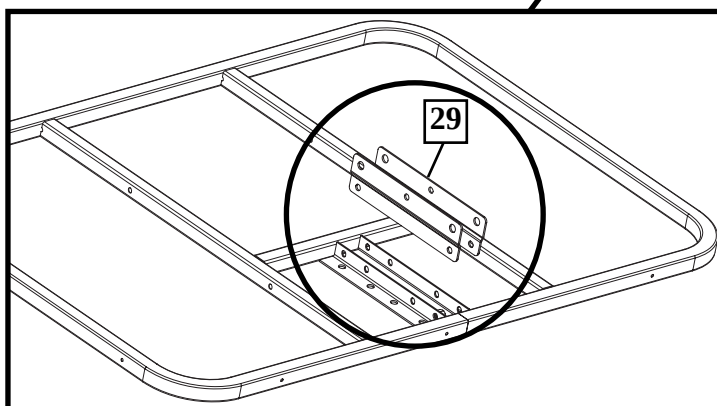
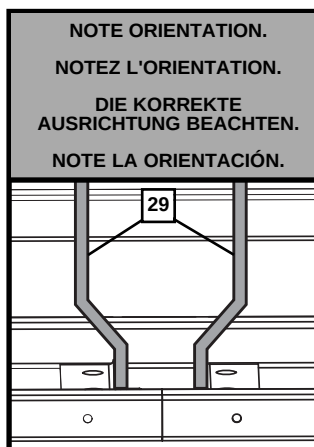
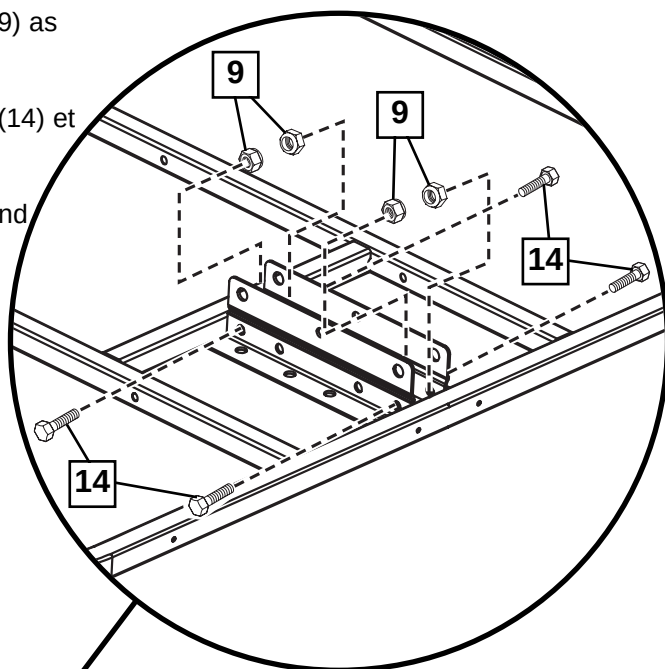


1. Assemble backboard brackets (29) using bolts (14), and nuts (9) as shown.

Assemblez les supports de panneau (29) à l'aide des boulons (14) et des écrous (9), comme illustré.

Die Korbwandklammern (29) wie gezeigt mit Schrauben (14) und Muttern (9) zusammenbauen.

Monte los soportes del respaldo (29) usando pernos (14) y tuercas (9) como se muestra.



2. Identify elevator tubes (43).

Identifiez les tubes du système élévateur (43).

Die Verlängerungsrohre (43) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (43).

Toward Pole

Vers le poteau

Zur Stange hin

Hacia el poste



Elevator tube

Tube du système élévateur

Verlängerungsrohre

Tubos elevadores

Toward Board

Vers le panneau

Zur Korbwand hin

Hacia el tablero

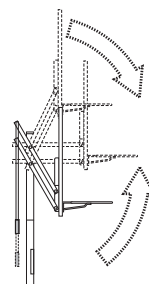
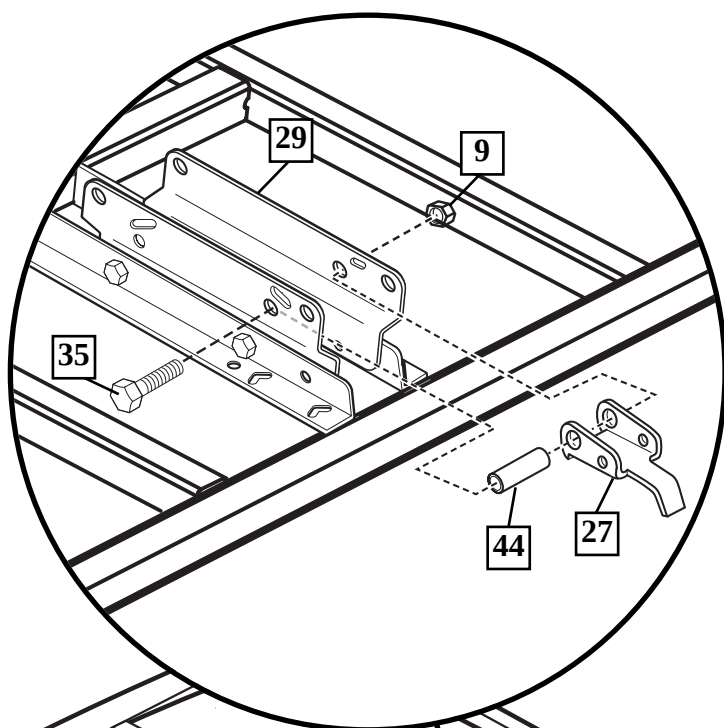
3.

Fit spacer (44) into pawl (27). Then secure to brackets (29) using bolt (35) and nut (9) as shown.

Installez l'entretoise (44) dans le cliquet (27). Ensuite, fixez les supports (29) avec le boulon (35) et l'écrou (52), comme illustré.

Das Abstandsstück (44) in die Klinke (27) einpassen. Dann mit Schraube (35) und Mutter (52) wie gezeigt an den Halterungen (29) befestigen.

Ajuste el separador (44) en el fiador (27). Luego fije a los soportes (29) usando un perno (35) y una tuerca (52) como se muestra.



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

DO NOT OVER TIGHTEN! It is necessary for all parts to be installed properly for this mechanism to work safely and properly.

NE SERREZ PAS TROP! Toutes les pièces doivent être correctement installées pour que ce mécanisme fonctionne sans risque et correctement.

NICHT ZU FEST ANZIEHEN! Dieser Mechanismus funktioniert nur dann sicher und ordnungsgemäß, wenn alle Teile vorschriftsmäßig eingebaut wurden.

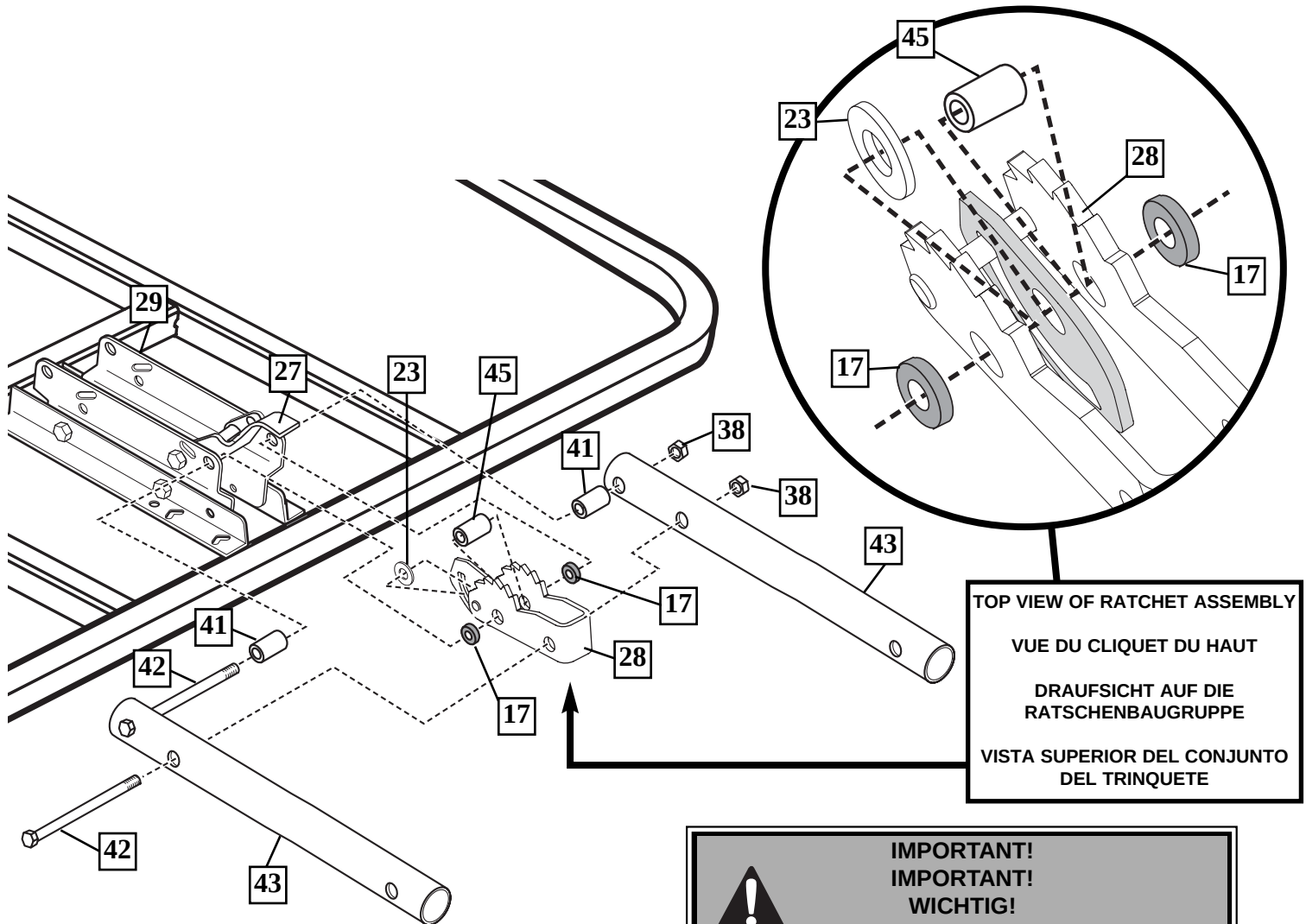
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE! Es necesario instalar adecuadamente todas las piezas para que este mecanismo funcione de manera segura y adecuada.

- 4.** Attach lower elevator tubes (43) to backboard brackets (29) using spacers (17, 23, 41, and 45), bolts (42) ratchet (28), and nuts (38) as shown.

Attachez les tubes inférieurs (43) du système élévateur aux supports de panneau (29) à l'aide des entretoises (17, 23, 45 et 41), des boulons (42), du cliquet (28) et des écrous (38), comme illustré.

Die unteren Verlängerungsröhre (43) mit Abstandsstücken (17, 23, 41 und 45), Schrauben (42), Ratsche (28) und Muttern (38) wie gezeigt an den Korbwandklammern (29) befestigen.

Instale los tubos elevadores inferiores (43) a los soportes del respaldo (29) usando separadores (17, 23, 41 y 45), pernos (42) trinquete (28) y tuercas (38) como se muestra.



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

TIGHTEN ALL HARDWARE FROM STEP 1-4 AFTER THIS ASSEMBLY IS COMPLETED.

UNE FOIS CE MONTAGE TERMINÉ, SERREZ TOUTES LES PIÈCES DE FIXATION DES ÉTAPES 1 À 4.

NACH ABSCHLUSS DIESES MONTAGESCHRITTS ALLE IN DEN SCHRITTEN 1-4 ANGEBRACHTEN BEFESTIGUNGSTEILE ANZIEHEN.

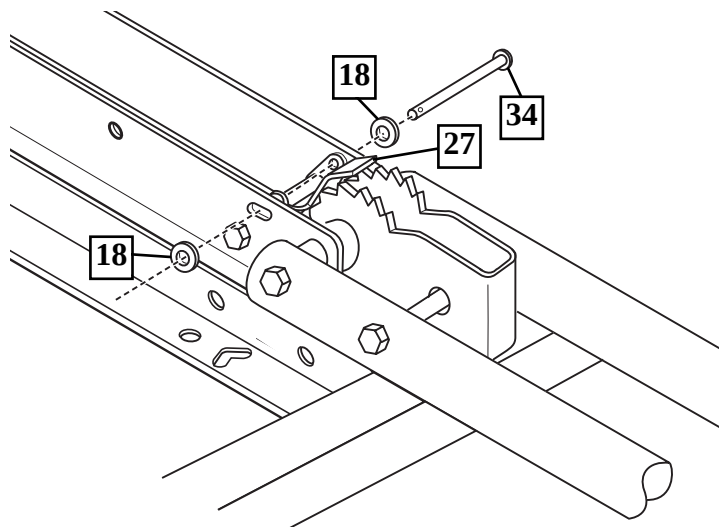
APRIETE TODO EL HERRAJE DEL PASO 1 AL 4 DESPUÉS DE COMPLETAR ESTE CONJUNTO.

- 5.** Secure pawl lever (27) in place with clevis pin (34) and washers (18).

Fixez le cliquet (27) en position avec l'axe à épaulement (34) et les rondelles (18).

Die Klinke (27) mit dem Lastösenbolzen (34) und den Unterlegscheiben (18) in der Einbauposition sichern.

Fije el fiador (27) en su lugar con un pasador de horquilla (34) y arandelas (18).

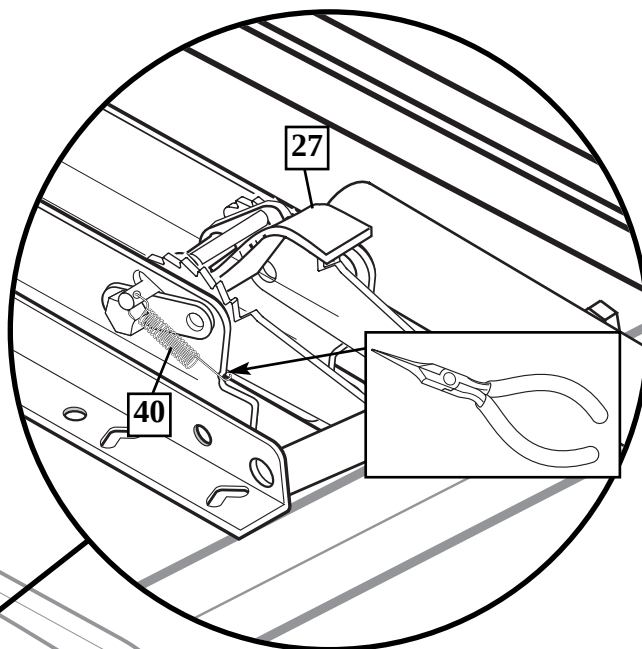
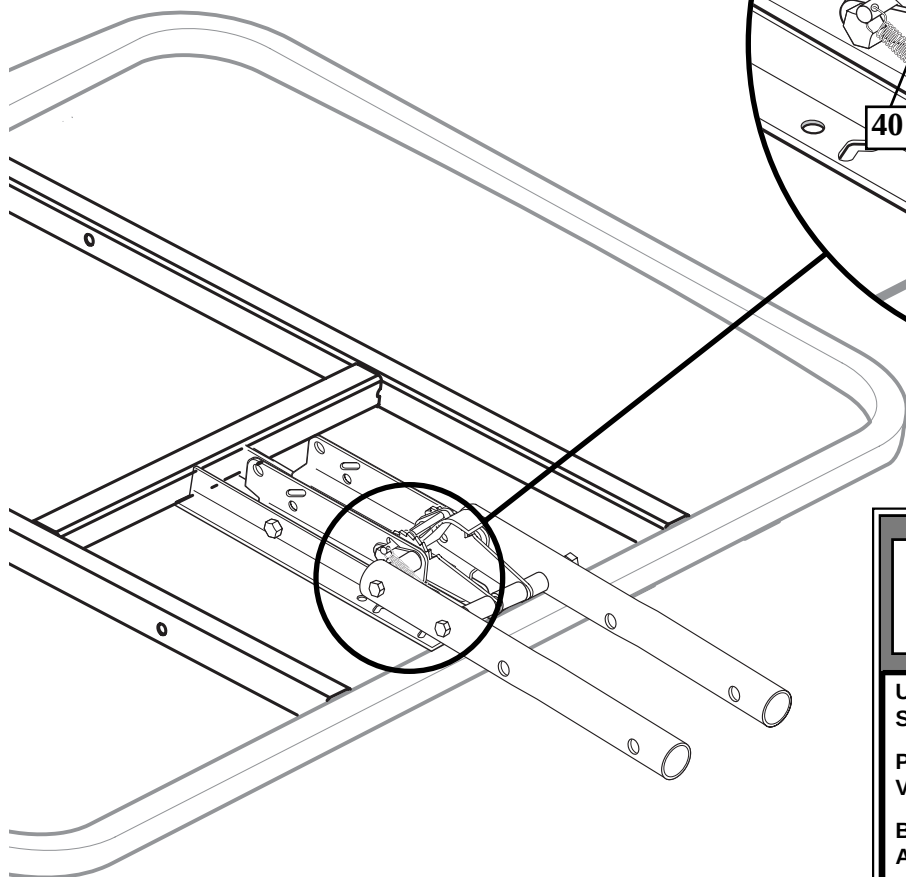


- 6.** Stretch spring (40) into position with pliers.

Tendez le ressort (40) en position avec une pince.

Die Feder (40) mit einer Zange in die benötigte Position strecken.

Estire el resorte (40) hasta su posición con pinzas.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



USE EYE PROTECTION WHEN INSTALLING SPRINGS.

PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.

7.

Insert T-bolt (36) through Slam Jam bracket (32) as shown. Secure Slam Jam bracket (32) to backboard using bolt (15) and nut (16) as shown.

Insérez le boulon à T (36) dans le support Slam Jam (32), comme illustré. Fixez le support Slam Jam (32) au panneau avec le boulon (15) et l'écrou (16), comme illustré.

Die Slam Jam-Halterung (32) mit Schraube (15) und Mutter (16) wie gezeigt an der Korbwand befestigen.

Fissare la staffa Slam Jam (32) al tabellone per mezzo del bullone (15) e del dado (16), come mostrato.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

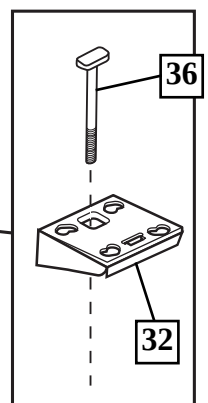
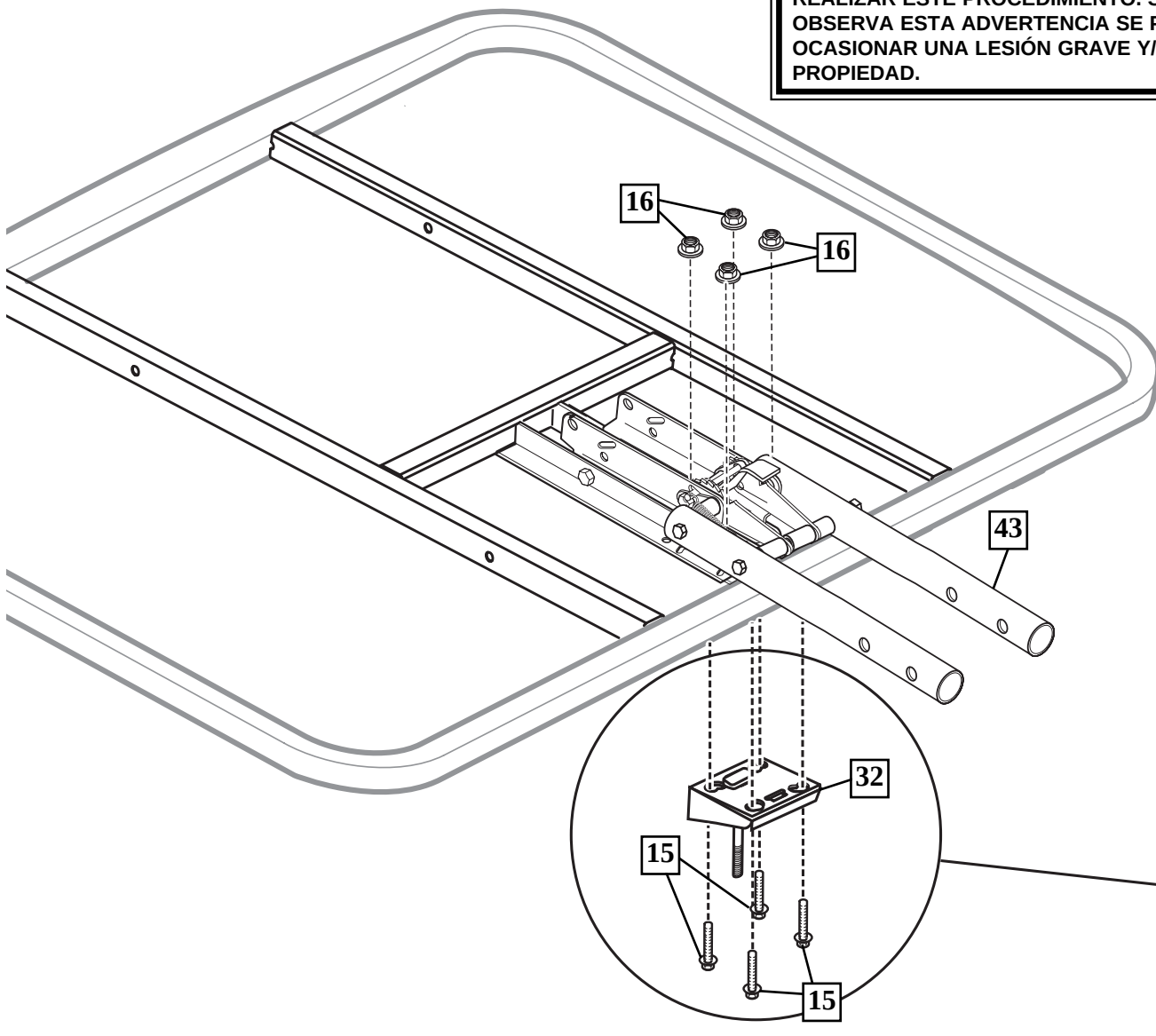


TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



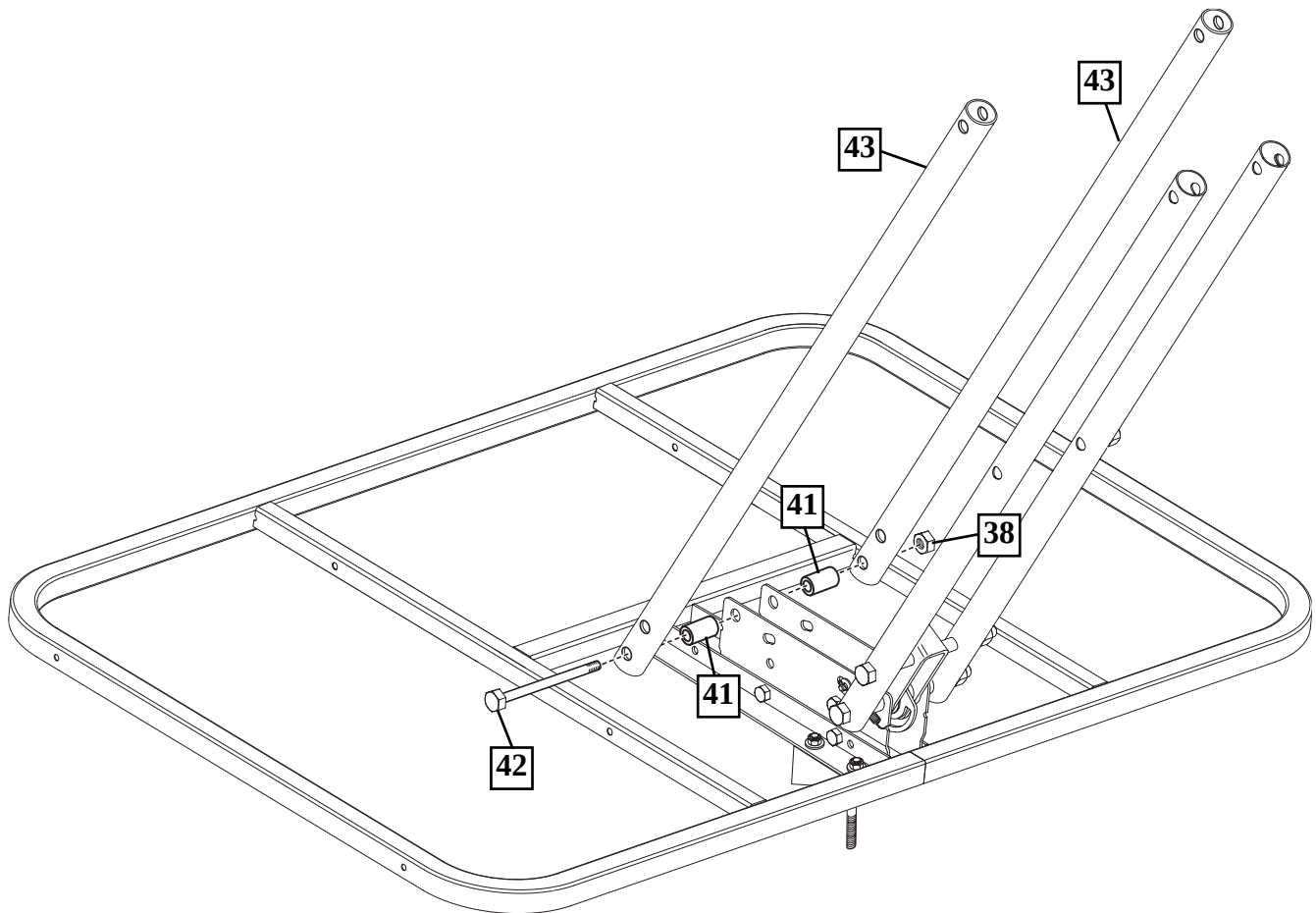
8.

Attach upper elevator tubes (43) to backboard brackets (29) using spacers (41) bolt (42) and nut (38) as shown.

Attachez les tubes supérieurs de l'élèveur (43) aux supports du panneau (29) à l'aide des entretoises (41), du boulon (42) et de l'écrou (38), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsrohre (43) wie gezeigt mit Abstandsstücken (41), Schrauben (42) und Mutter (38) an den Korbwandklammern (29) befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (43) en los soportes del respaldo (29) usando espaciadores (41) pernos (42) y tuercas (38) como se muestra.

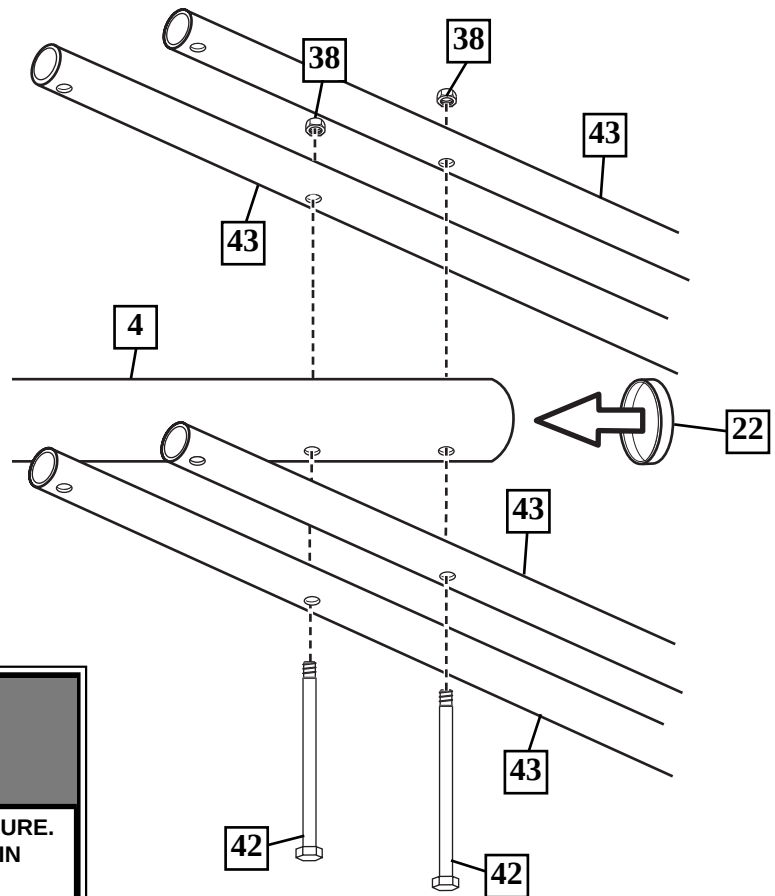
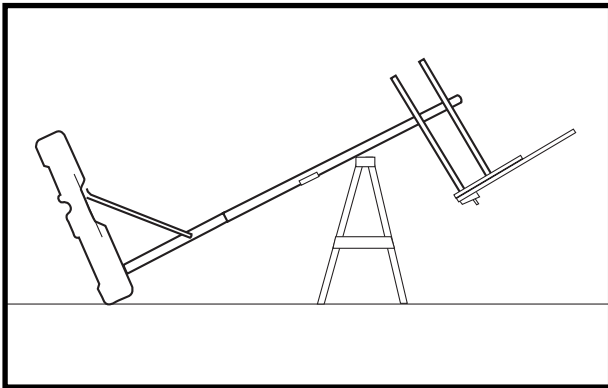


- 9.** Support pole on sawhorse. Attach upper and lower elevator tubes (43) to top pole section (4) using bolts (42) and nuts (38) as shown. Attach pole cap (22) as shown.

Appuyez le poteau sur le banc de sciage. Attachez les tubes supérieurs et inférieurs du système élévateur (43) à la section de poteau supérieure (4) à l'aide des boulons (42) et des écrous (38), comme illustré. Placez le capuchon (22) sur le poteau, comme illustré.

Die Stange auf einen Sägebock legen. Die oberen und unteren Verlängerungsrohre (43) wie gezeigt mit Schrauben (42) und Muttern (38) am oberen Stangenteil (4) befestigen. Die Stangenkappe (22) wie gezeigt aufsetzen.

Apoye el poste en un caballete de aserrar. Conecte los tubos elevadores superiores e inferiores (43) en la sección superior del poste (4) usando pernos (42) y tuercas (38) como se muestra. Conecte la tapa del poste (22) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

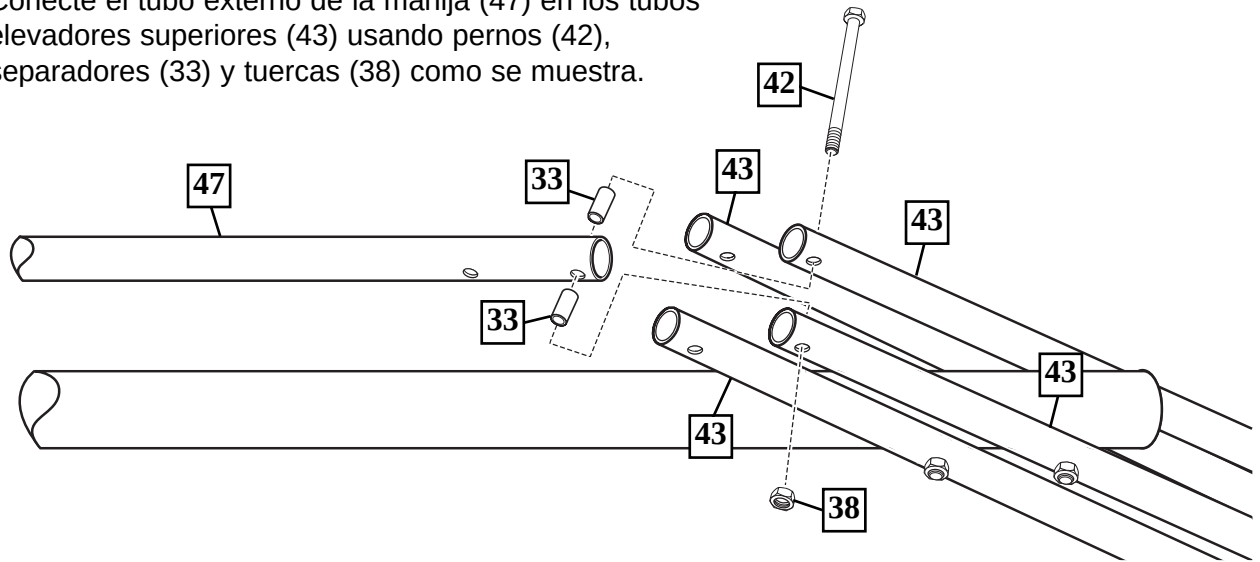
10.**A**

Attach outer handle tube (47) to upper elevator tubes (43) using bolt (42) spacers (33) and nut (38) as shown.

Attachez le tube de poignée extérieure (47) aux tubes supérieurs de l'élèveur (43) à l'aide du boulon (42), des entretoises (33) et de l'écrou (38), comme illustré.

Das äußere Griffrohr (47) wie gezeigt mit Schraube (42), Abstandsstücken (33) und Mutter (38) an den oberen Verlängerungsrohren (43) anbringen.

Conecte el tubo externo de la manija (47) en los tubos elevadores superiores (43) usando pernos (42), separadores (33) y tuercas (38) como se muestra.

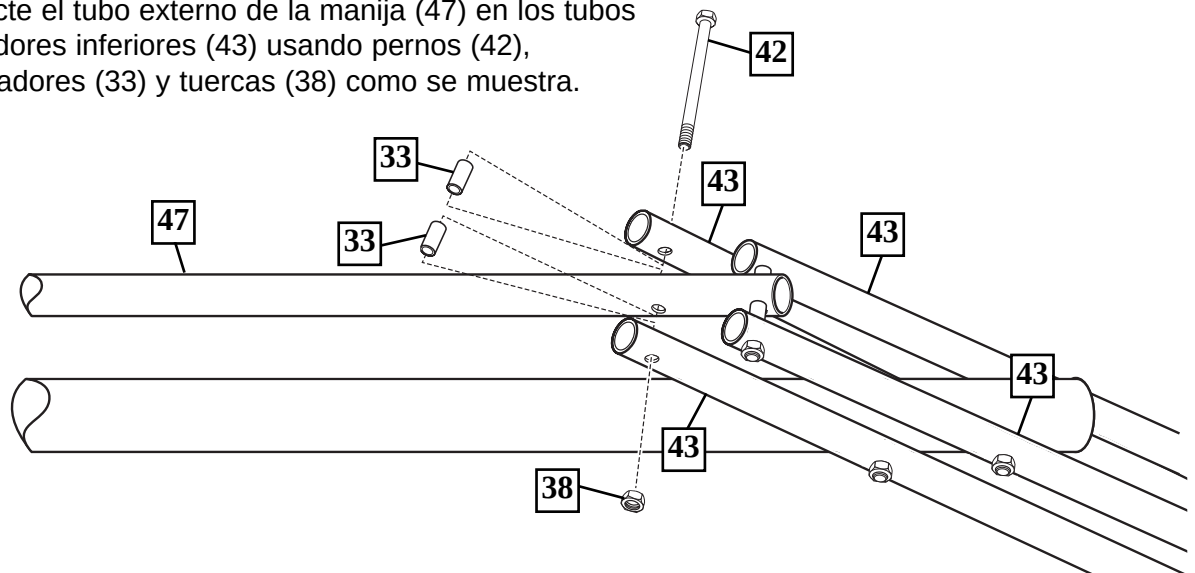
**10.****B**

Attach outer handle tube (47) to lower elevator tubes (43) using bolt (42) spacers (33) and nut (38) as shown.

Attachez le tube de poignée extérieure (47) aux tubes inférieurs de l'élèveur (43) à l'aide du boulon (42), des entretoises (33) et de l'écrou (38), comme illustré.

Das äußere Griffrohr (47) wie gezeigt mit Schraube (42), Abstandsstücken (33) und Mutter (38) an den unteren Verlängerungsrohren (43) anbringen.

Conecte el tubo externo de la manija (47) en los tubos elevadores inferiores (43) usando pernos (42), separadores (33) y tuercas (38) como se muestra.

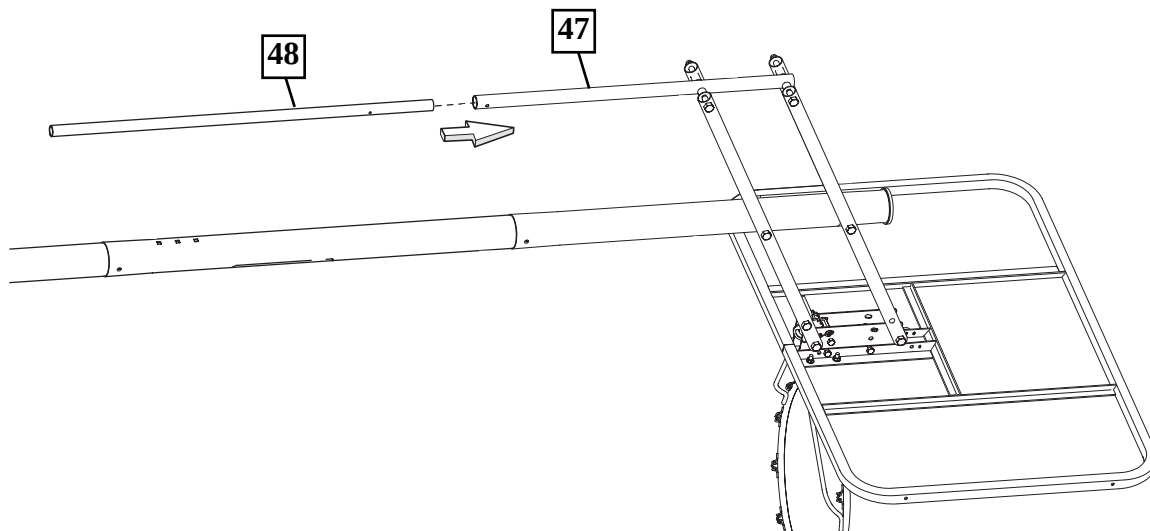


11. Slide inner handle tube (48) into outer handle tube (47) as shown.

Glissez le tube de poignée intérieur (48) dans le tube de poignée extérieur (47), comme illustré.

Das innere Griffrohr (48) wie gezeigt in das äußere Griffrohr (47) schieben.

Deslice el tubo interno de la manija (48) en el tubo externo de la manija (47) como se muestra.



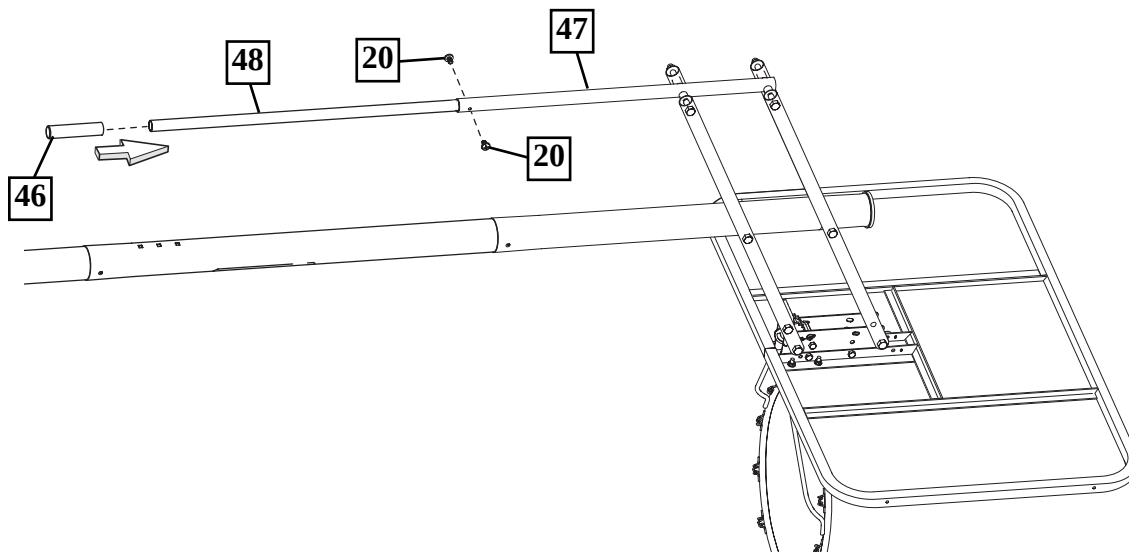
12. Secure inner handle tube (48) to outer handle tube (47) using screws (20) as shown.

Slide handle (46) onto inner handle tube (48).

Fixez le tube de poignée intérieur (48) sur le tube de poignée extérieur (47) à l'aide des vis (20), comme illustré. Glissez la poignée (46) sur le tube de poignée intérieur (48).

Das innere Griffrohr (48) wie gezeigt mit Schrauben (20) am äußeren Griffrohr (47) befestigen. Den Griff (46) auf das innere Griffrohr (48) schieben.

Fije el tubo interno de la manija (48) en el tubo externo de la manija (47) usando tornillos (20) como se muestra. Deslice la manija (46) en el tubo interior de la manija (48).



Install Slam Jam Rim to Backboard

- A.** Fit rim (21) securely into bracket (32) as shown. Allow T-bolt (36) to slip through center hole in rim (21).
- B.** Install reinforcement bracket (31) onto T bolt (36) as shown.
- C.** Install spring (30) onto T bolt (36) as shown.
- D.** Install special nut (39) and washer (37) onto T bolt (36).
- E.** Tighten nut (39) until flush with end of T bolt (36).

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

- A.** Calez bien le cerceau (21) dans le support (32), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (36) à travers le trou central du cerceau (21).
- B.** Installez le support de renforcement (31) sur le boulon à T (36), comme illustré.
- C.** Installez le ressort (30) sur le boulon à T (36), comme illustré.
- D.** Installez l'écrou spécial (39) et la rondelle (37) sur le boulon à T (36).
- E.** Serrez l'écrou (39) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon à T (36).

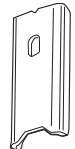
Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

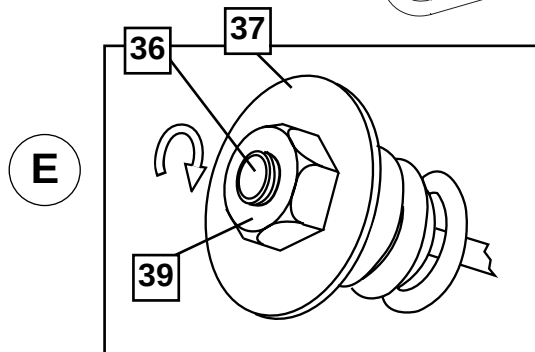
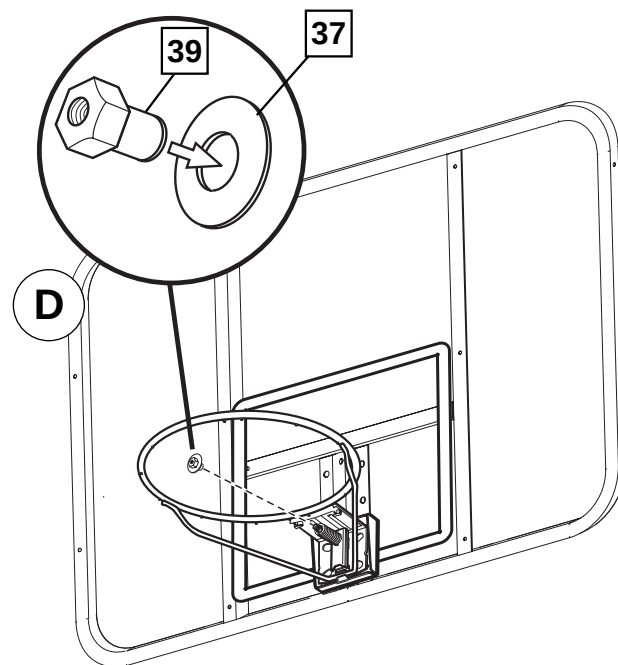
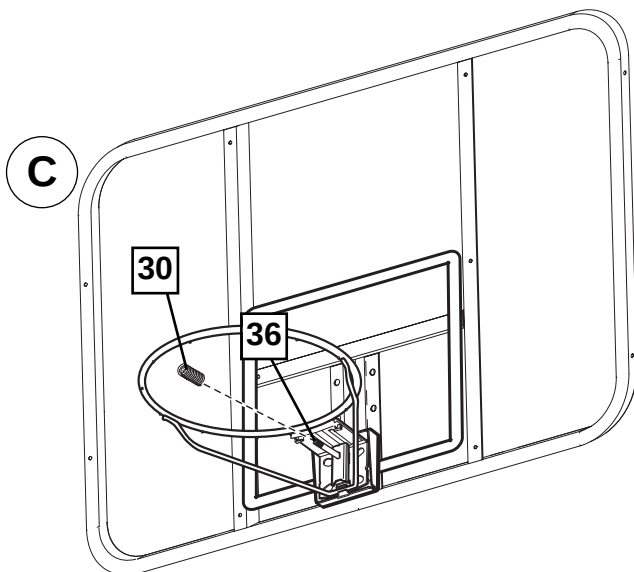
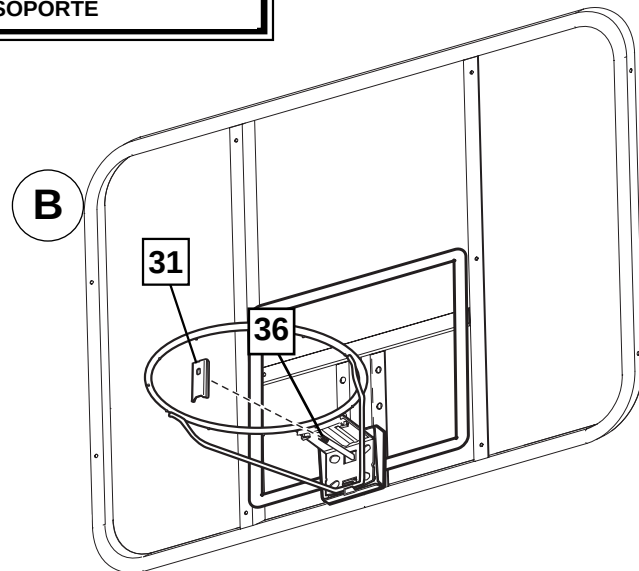
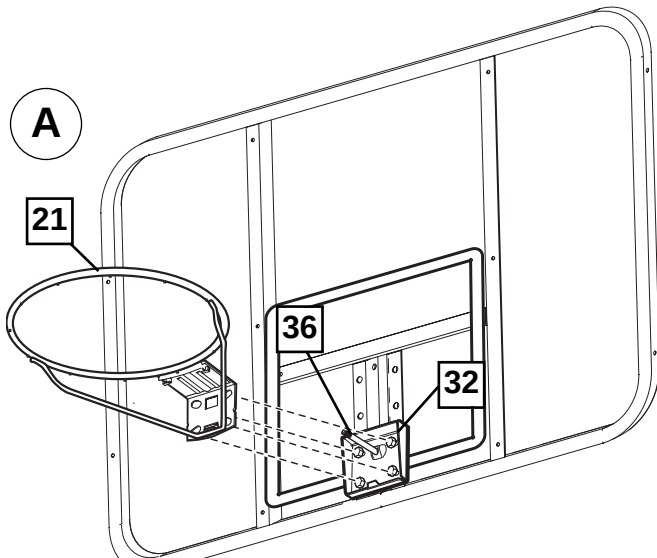
- A.** Den Korbrand (21) wie gezeigt in die Halterung (32) einsetzen. Die T-Nutenschraube (36) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (21).
- B.** Die Verstärkungshalterung (31) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (36) schieben.
- C.** Die Feder (30) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (36) anbringen.
- D.** Die Spezialmutter (39) und Unterlegscheibe (37) auf der T-Nutenschraube (36) anbringen.
- E.** Die Mutter (39) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der T-Nutenschraube (36) abschließt.

Instale el borde Slam Jam en el respaldo

- A.** Ajuste el borde (21) seguramente en el soporte (32) como se muestra. Permita que el perno en "T" (36) se deslice a través del orificio central del borde (21).
- B.** Instale el soporte de refuerzo (31) en el perno "T" (36) como se muestra.
- C.** Instale el resorte (30) en el perno T (36) como se muestra.
- D.** Instale la tuerca especial (39) y la arandela (37) en el perno T (36).
- E.** Apriete la tuerca (39) hasta que quede al ras del extremo del perno T (36).

13. B

 31	NOTE: REMARQUE: HINWEIS: NOTA:
ORIENTATION OF BRACKET ORIENTATION DU SUPPORT AUSRICHTUNG DER HALTERUNG ORIENTACIÓN DEL SOPORTE	



14.

Roll the completed assembly to the desired playing area. Fill tank with 33 gallons of water.

Faites rouler l'ensemble jusqu'à la zone de jeu prévue. Remplissez de 125 litres d'eau.

Den fertigen Aufbau an den gewünschten Spielort rollen. Den Tank mit 125 l (33 US-Gallonen) Wasser füllen.

Ruede el conjunto completo al área de juego deseada. Llène el tanque con 33 galones (125 litros) de agua.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

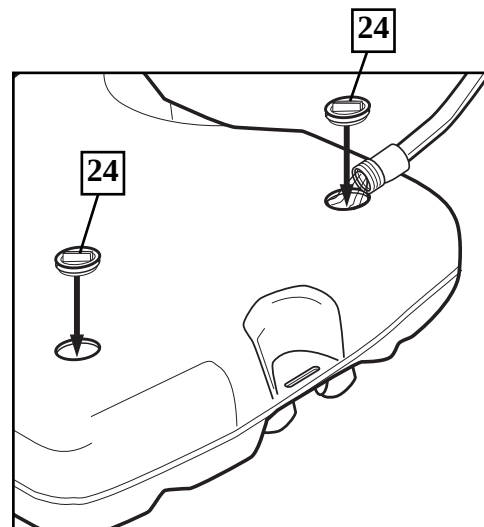


- TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.
- DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.

- DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.
- NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.

- DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.
- DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.

- SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.
- NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.



CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES.

AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0.

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN.

AÑADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

IF USING SAND: 2 GALLONS OF ANTI-FREEZE IS NOT REQUIRED.

AVEC DU SABLE: LES HUIT LITRES D'ANTIGEL SONT INUTILES.

BEI GEBRAUCH VON SAND: WERDEN NATÜRLICH KEINE 7,6 LITER GEFRIERSCHUTZMITTEL BENÖTIGT.

SI SE USA ARENA: NO SE REQUIERE EL USO DE ANTICONGELANTE.

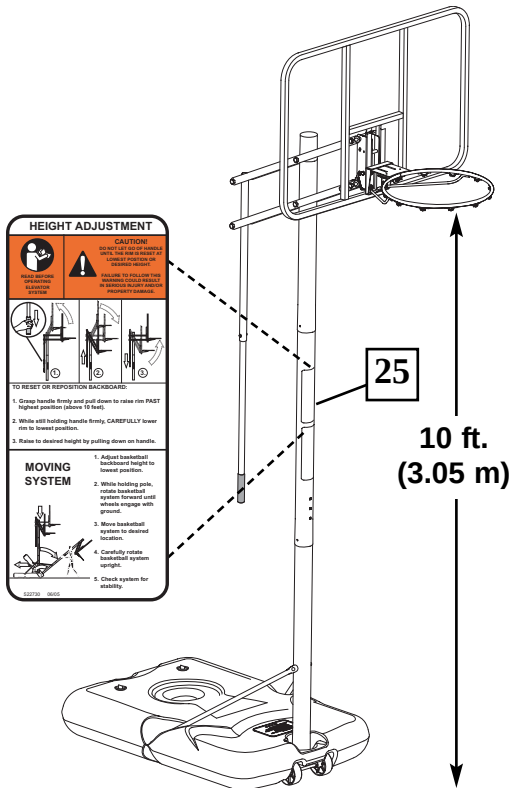
15.

Apply the height adjustment and moving label (25) to the front of the pole as shown.

Collez l'étiquette d'échelle de hauteur et de déplacement (25) sur l'avant du poteau, comme illustré.

Höhenverstell- und Transportaufkleber (25) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y de movimiento (25) en la parte frontal del poste, como se muestra.



**IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

Check water level **BEFORE** each use!

Vérifiez le niveau d'eau **AVANT** chaque utilisation!

Den Wasserstand **VOR** jedem Gebrauch überprüfen!

¡Revise el nivel del agua **ANTES** de cada uso!



**WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS AJUSTEN LA ALTURA.

HEIGHT ADJUSTMENT

TO RESET OR REPOSITION BACKBOARD:

1. Grasp handle firmly and pull down to raise rim **PAST** highest position (above 10 feet).
2. While still holding handle firmly, **CAREFULLY** lower rim to lowest position.
3. Raise to desired height by pulling down on handle.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

POUR RÉGLER OU REPOSITIONNER LE PANNEAU :

1. Saisissez fermement la poignée et tirez-la vers le bas pour monter le cerceau **AU-DELÀ** de la position maximale (à plus de 3 m).
2. En tenant toujours fermement la poignée, abaissez avec **PRÉCAUTION** le cerceau à la position la plus basse.
3. Montez à la hauteur souhaitée en abaissant la poignée.

HÖHENEINSTELLUNG

WIEDERANBRINGEN ODER UMSETZEN DER KORBWAND:

1. Den Griff gut festhalten und nach unten ziehen, um den Korbrand **ÜBER** die höchste Position **HINAUS** anzuheben (über 3,05 m [10 Fuß]).
2. Den Griff weiterhin gut festhalten und den Korbrand **VORSICHTIG** auf die unterste Position absenken.
3. Den Griff nach unten ziehen, um den Korbrand auf die gewünschte Position anzuheben.

AJUSTE DE LA ALTURA

PARA AJUSTAR O REPOSICIONAR EL RESPALDO:

1. Sujete firmemente la manija y hálala hacia abajo para elevar el borde hasta **DESPUÉS** de la posición más alta (arriba de 10 pies).
2. Mientras sujeta firmemente la manija, baje **CUIDADOSAMENTE** el borde hasta la posición más baja.
3. Eleve a la altura deseada halando la manija hacia abajo.